

# der reporter



**KOLK 17**  
**Figurentheater**  
ab 24. September zu  
Gast im Hansemuseum

Familien- und  
Abendprogramm  
**Tickets unter**  
**kolk17.de und**  
**T: 0451 70060**



**Das Familienwochenblatt**

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de) · [www.pm-druck.com](http://www.pm-druck.com)

Telefon (0 45 03) 21 40 · Telefax 83 08

Travemünde, Warnsdorf, Niendorf, Timmendorfer Strand, Hemmelsdorf, Scharbeutz, Haffkrug, Gronenberg, Klingberg, Pönitz, Gleschendorf, Pansdorf, Techau, Ratekau, Ahrensböök, Bad Schwartau, Sereetz, Stockelsdorf, Parin, Arfrade, Curau, Dissau, Eckhorst, Horsdorf, Krumbek, Malkendorf, Oberwohlde, Sarkwitz  
**Nr. 42** **Mittwoch, 19. Oktober 2022** **40. Jahrgang**

**Rolladen**  
**KUHNERT**  
Markisen

Fach- & Meisterbetrieb seit über 55 Jahren

EXPERT  
somfy

**Energie sparen mit Rolläden**

© PM-Druck GmbH

**045 03 - 7 20 53**  
Seestraße 51 · 23683 Scharbeutz  
[www.rolladen-kuhnert-gmbh.de](http://www.rolladen-kuhnert-gmbh.de)  
[info@rolladen-kuhnert-gmbh.de](mailto:info@rolladen-kuhnert-gmbh.de)

Besuchen Sie unsere Ausstellung

**Der Q.bus - Ihr textiles Wohnzimmer**

novahüppe  
markisen, nordisch, echt

Flexibel in jeglicher Hinsicht - überzeugen Sie sich selbst!

Termin vereinbaren und das Pergolasystem "erleben".

**PROFILOFI**  
Rolläden, Sonnen- & Insektenschutzanlagen

Sandkamp 68 · 23684 SCHARBEUTZ  
☎ 04503 / 7 87 07 41 od. 0178 / 6 03 41 99  
[info@profilofi.de](mailto:info@profilofi.de) · [www.profilofi.de](http://www.profilofi.de)

ivd  
**LOOSE** firmengruppe  
Immobilien seit 1982

*Wir sind für Sie da!*

**Immobilien-Bewertung**  
schnell, einfach & kostenlos

[www.loose-immo.com/immobilie-bewerten](http://www.loose-immo.com/immobilie-bewerten)  
Shop Scharbeutz: Tel. 04503-7074470  
Shop Niendorf: Tel. 04503-881200

**schnell, einfach & kostenlos anfordern unter:**  
[info@loose-immo.com](mailto:info@loose-immo.com)

**Neu bei Nelson Park: Solar-Terrassendächer**  
Die Terrasse überdachen und gleichzeitig Strom erzeugen!

**Neu! Solar-Terrassendächer**

12 % Herbstrabatt\*

Wir bauen individuelle und maßgefertigte Terrassendächer und Kaltwintergärten, die genau zu Ihrem Haus, Ihrer Terrasse und Ihrem Garten passen.

**Nelson Park** \*gilt nicht für Solar  
**Terrassendächer und Kaltwintergärten**  
23701 Eutin, Albert-Einstein-Str. 23  
0 45 21 / 8 26 48 17  
23564 Lübeck, Ratzeburger Allee 3 - 5  
04 51 / 88 05 29 69 - [www.nelsonpark-td.de](http://www.nelsonpark-td.de)

**Schwartz**

- Gartenbau • Erdarbeiten • Entkernung
- Abbruch • Baufeldräumung
- Rodungsarbeiten • Pflasterarbeiten
- Sielbaurarbeiten • Bagger- & Radladerarbeiten

Dissauer Dorfstr. 74 · 23617 Dissau · Tel. 04505 / 5 80 00  
[www.schwartz-gartenbau.de](http://www.schwartz-gartenbau.de)

**Zusteller in Tdf. Strand**  
für die Verteilung des reporters  
gesucht  
Tel. 04503-2140 **der reporter**  
Das Familienwochenblatt

• **RECYCLINGHOF** •  
**LANGBEHN**  
**Recycling GmbH**  
Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 910  
info@langbehncycling.de

So., 23.10. & 30.10. 2022, 15 Uhr:  
**Lach-  
spaziergang**   
– Anmeldung erwünscht –  
Tel. 0 45 03 - 35 43 99  
www.giraffenlachen.de

*Garten & Landschaftsbau*  
**PRO  
NATUR**  
  
**Gartengestaltung  
Jahrespflanze  
Gartenpflege  
Bepflanzung  
Pflasterarbeiten** in der heimischen  
Gestaltung  
**Torsten Berkau**  
0 45 04 - 7 14 21 98

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)  
online lesen **der reporter**  
Das Familienwochenblatt

**Schmuck  
Workshops**  
in Haffkrug  
  
Kreativ  
klönen  
am Kamin.  
Gleich anmelden:  
[www.charakterperle.com](http://www.charakterperle.com) 

**WERTE PFLEGEN. WERTE ERHALTEN.**  
  
  
Mit KC Surfaces    Ohne KC Surfaces  
Permanente Oberflächenversiegelung  
von Glasflächen (z. B. für Bürogebäude,  
Autohäuser, Hotels oder andere Geschäfte)  
☑ Mallorca · Hamburg · Lübecker Bucht  
[www.kc-surfaces.de](http://www.kc-surfaces.de)  
**KÖNIGPARTNER GmbH**  
Strandallee 83 · 23669 Timmendorfer Strand  
☎ 0 40 / 413 476 02

## Timo Gaarz will Landrat werden

**Ostholstein/Eutin (aj).** Timo Gaarz will nächster Landrat des Kreises Ostholstein werden. Der Heiligenhafener tritt zur Wahl am 14. Februar 2023 an und kann auf breite Unterstützung setzen. Er muss kein Neuland erobern, sondern sich auf bekanntem Terrain beweisen: Seine langjährige Erfahrung als Kreistagsabgeordneter und die dabei gewachsenen Kontakte sind eine denkbar gute Basis für die Landrats-Kandidatur von Timo Gaarz. Der 44-Jährige reichte seine Bewerbung am Dienstag der vergangenen Woche ein und informierte parallel dazu in einem Pressegespräch die Öffentlichkeit. Ein Etappen-Ziel hat der Vorsitzende der CDU-Kreistagsfraktion bereits erreicht: Neben der eigenen Fraktion haben ihm auch die Abgeordneten von FDP, DFF und Freien Wählern ihre Unterstützung zugesagt. Daraus ergibt sich bereits jetzt eine Mehrheit der Stimmen von 31 der 61 Mitglieder des Kreistages. Größtmöglichen Zuspruch strebt der Diplom-Finanzwirt an. Ein Termin zur Vorstellung bei der SPD steht, auch die Grünen-Fraktion hat eingeladen. Wie man zur Kandidatur des Heiligenhafeners steht, wird dann die Grüne-Kreismitgliederversammlung entscheiden. Das Programm, mit dem Timo Gaarz, der als Hauptsachgebietsleiter Ausbildung und Studium im Finanzamt Oldenburg arbeitet, die Nachfolge von Reinhard Sager (CDU) antreten will, ist geprägt von den regionalen Aufgaben vor dem Hintergrund der aktuellen globalen Lage: „Momentan geht es nicht nur um das Tagesgeschäft, sondern um die Krisen der Welt“, so Gaarz. Die Rolle des Landrates versteht er als „Impulsgeber, Moderator und Kümmerer“. Als solcher will Gaarz eine kooperative, vertrauensvolle Zusammenarbeit zwischen haupt- und ehrenamtlicher Verwaltung pflegen. Einen Schlüssel zu einer leistungsfähigen Verwaltung sieht er in einer erfolgreichen Personalgewinnung und Personalbindung. Zu einer starken Arbeitgebermarke „Kreis Ostholstein“ soll ein wertschätzender Füh-



Timo Gaarz (CDU) hat sich für das Landratsamt beworben.  
Foto: Timo Gaarz/hfr

ungsstil ebenso beitragen wie eine Initiative für Quereinsteiger und die Etablierung neuer Ausbildungsberufe zum Beispiel im Bereich Informatik. In der Verbesserung der Digitalisierungsqualität liegt eine weitere Aufgabe, die Gaarz als solche benennt. Als Beispiele führt er Terminvergabe und Antragsstellungen an. Akzente setzen will Gaarz, seit 2013 stellvertretender Landrat, auf dem Gebiet des Katastrophenschutzes. Auf einen nationalen Pakt setzt er bei der Bewältigung der Aufgaben, die der Zuzug Geflüchteter bedeutet: „Durch die derzeitigen Angriffe auf die Ukraine ist zu vermuten, dass wieder mehr Flüchtlinge kommen werden“, meint er. Des Weiteren stehen die Realisierung der Schienenhinterlandanbindung und der Komplex „Bau der 380 KV-Stromtrasse“ auf der To-do-Liste. Die Menschen vor Ort dürften ebenso interessieren, was Gaarz über den ÖPNV sagt: „Den ÖPNV zu kommunalisieren ist eine Prüfung wert.“ Klartext, Augenzwinkern inklusive, spricht der Zahlenfachmann in Sachen Finanzen: „Ohne Kohle kann man nicht gestalten.“ Und der Privatmann Timo Gaarz? Ist

verheiratet, hat eine elfjährige Tochter und verbringt seine Freizeit am liebsten mit Familie und Freunden. Am Strand tankt er ebenso auf wie in den Bergen. Wenn es die Zeit zulässt, spielt er die kleine Marschtrommel in der Gildekappelle. Seit 15 Jahren ist er zudem einer von zwei Vogelmalern der Großen Bürgergilde Heiligenhafener. Einmal im Monat schmiert er Brötchen in der Cafeteria der Schule seiner Tochter. Zur angestrebten Verantwortung sagt er: „Ich bin mir der großen Anforderungen bewusst!“ Seit 1995 Mitglied der CDU, hat er in vielen Jahren der politischen Arbeit im Kreistag ein Netzwerk aufgebaut. Aktuell sitzt er dem Haupt- und Finanzausschuss vor. Nach Ende der Amtszeit von Reinhard Sager sei ein nahtloser Übergang ein richtiges Signal in Krisenzeiten, davon ist er überzeugt: „Als gebürtiger Ostholsteiner bin ich meinem Heimatkreis besonders verbunden“, unterstreicht er. Eine Verbundenheit, die Timo Gaarz gern mit einem Amtsantritt am 3. Juli 2023 auf eine neue Ebene heben möchte. Kandidaturen können noch bis zum 31. Oktober eingereicht werden.

## Gemeinde Timmendorfer Strand: Verlegung der Offenen Sprechstunde des Bürgermeisters

**Tdf. Strand/Groß Tdf.** Die für den 30. November, von 16 bis 18 Uhr im Dorfgemeinschafts- und Feuerwehrgerätehaus (Veranstaltungsraum), Dorfstraße 30, in Groß Timmendorf vorgesehene Bürgermeistersprechstunde mit Sven Partheil-Böhnke wird auf den 2. November von 18 bis 20 Uhr verschoben. Die für den 2. November von 16 bis 18 Uhr in der Trinkkurhalle, Kurpromenade 3,

in Timmendorfer Strand vorgesehene Bürgermeistersprechstunde wird auf den 30. November von 16 bis 18 Uhr verschoben. Hintergrund ist, dass die Bürgermeistersprechstunde in Groß Timmendorf am 2. November zeitgleich als Informationsveranstaltung für die Einwohnerinnen und Einwohner stattfinden wird, um über die Planungen der Deutschen Bahn Netz AG zur Fehmarnbeltquerung mit dem Ruppertsdorfer Bogen sowie der 380-kV-Ostküstenleitung zu berichten.

**Hans Höppner**   
Inh. Jörn Jahnke  
• **Heizöl** • **Schmierstoffe**  
• **Flaschengas**  
**Diesel u. Dieseltankstelle**  
**Grillkohle mit extra  
langer Brenndauer!**  
Ernst-Abbe-Str. 17-18 · Ratekau  
Tel. 0 45 04 / 14 01

**Über 230 Jahre**  
**Janus**  
**Holz + Baustoffe**  
Aktuelle Angebote  
finden Sie auf:  
[www.janus-baustoffe.de](http://www.janus-baustoffe.de)

## Grünkohlessen beim Bürgerverein

**Stockelsdorf.** Am Freitag, dem 4. November, lädt der Gemeinnützige Bürgerverein Stockelsdorf wieder zum traditionellen Grünkohlessen ein. Beginn ist um 18.30 Uhr im „Restaurant am Wasserturm“ in Eckhorst.

Um verbindliche Anmeldung wird bis zum 30. Oktober per E-Mail an [info@buergerverein-stodo.de](mailto:info@buergerverein-stodo.de) oder unter der Rufnummer 04504/607924 gebeten. Der Kostenbeitrag in Höhe von 18,50 Euro pro Person ist bitte im Vorwege per Überweisung auf das Vereinskonto IBAN D 36 2135 2240 0005 0037 36 unter Betreff „Grünkohlessen“ 2022 einzuzahlen.

Die Teilnehmer dürfen sich auf einen geselligen Abend mit reichlich Grünkohl, Schweinebacke, Kohlwurst, Kasseler, Brat- und Risoleé-Kartoffeln sowie netten Gesprächen freuen.

Besonders stimmungsvoll und unvergesslich am Ostseestrand:  
**Fackelwanderungen in Timmendorfer Strand  
 und Niendorf/Ostsee**



In Niendorf/Ostsee und Timmendorfer Strand starten wieder die beliebten Fackelwanderungen.  
 (Foto: TSNT GmbH)

**Tdf. Strand/Niendorf.** Die Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH lädt in der dunklen Jahreszeit Familien, Einheimische und Gäste ein, an den kostenlosen Fackelwanderungen am Strand entlang der Ostsee teilzunehmen. Am 7. Oktober startete die erste Führung und wird fortgeführt bis März 2023.

Frans Ijben aus Neustadt begleitet die Wanderung und wird die Teilnehmer mit kleinen, lustigen Geschichten über das Land und die Leute unterhalten. Etwas Seemannsgarn darf natürlich nicht fehlen. Erwachsene erhalten eine kostenlose Fackel und für die jüngeren Teilnehmer gibt es die etwas ungefährlichere Variante, nämlich ein LED-Licht. Nach der Führung dürfen diese gerne mit nach Hause genom-

men werden.  
 In Timmendorfer Strand beginnt die Führung um 19.30 Uhr an der Trinkkurhalle. Die Führung in Niendorf/Ostsee startet ebenfalls um 19.30 Uhr. Dort ist der Treffpunkt auf dem Seebrückenvorplatz. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. „Wir laden alle herzlich ein, an der zirka einstündigen Fackeltour teilzunehmen und im fackelnden Feuerschein das besondere Erlebnis mitzuerleben,“ so die Veranstalter. Folgend finden sich die genauen Termine der Tour:  
 Timmendorfer Strand: 28. Oktober, 2. Dezember, 6. Januar 2023 und 3. Februar 2023.  
 Niendorf/Ostsee: 21. Oktober, 11. November, 9. Dezember, 13. Januar 2023, 10. Februar 2023 und 10. März 2023.

# GARTEN

...und was fehlt in Ihrem Garten?

**Kremerskothen**  
 Garten- und Landschaftsbau

Scharbeutz · Tel: (04524) 7 40 33 · [www.kremerskothen.com](http://www.kremerskothen.com)

Für Sie seit 23 Jahren am Timmendorfer Strand!  
*Wir kaufen Ihr Altgold, Bruchgold, Münzen  
 zu aktuellen Tagespreisen!*

**Sofort Bargeld**

## GOLDANKAUF

Diskret & Zuverlässig

### Schmuckhaus & Galerie \*

\* im Hause der Hanseatische Auktionatoren Ostsee GmbH \*

\* Timmendorfer Platz 4-5 \* 23669 Timmendorfer Strand \*  
 \* Montag bis Samstag 11-18 Uhr \* Sonntag 12-17 Uhr \*  
 \* Mittwoch geschlossen \*  
 \* 04503-87665 \* [www.freiverkauf.de](http://www.freiverkauf.de) \* 04503-87665

**Pries Gartenbau**

- Heckenschnitt ▪
- Rückschnittarbeiten ▪
- Gartenpflege von A-Z ▪

prompt & preisgünstig!

Fa. Pries ☎ 04503 / 8 66 34

**Niendorfer TrauerCafé:  
 Nächstes Treffen**

**Niendorf.** Mit der Trauer leben zu lernen, heißt auch die Trauer mit anderen Trostsuchenden zu teilen. Das TrauerCafé der Kirchengemeinde Niendorf/Ostsee möchte hierzu die Gelegenheit geben und lädt zu seinem nächsten Treffen am Mittwoch, dem 26. Oktober, um 14.30 Uhr in das Hotel „Mein Strandhaus“, Strandstraße 65-67, Niendorf/Ostsee ein. Alle Gäste werden gebeten, sich bis zum 24. Oktober unter der Telefonnummer 04503-2144 anzumelden. Bitte auch auf den Anrufbeantworter sprechen. Acki Popp und Pastor Johannes Höpfer freuen sich auf einen regen Gedankenaustausch unter den Teilnehmern. Besucher, die mit dem Auto kommen, werden gebeten einen öffentlichen Parkplatz zu nutzen.

Fasanenweg 16a  
 Scharbeutz  
 Tel. 04524/900-112  
 Info@hannes-gartenbau.de  
 www.hannes-gartenbau.de

**Winfried Hannes**  
 Garten- & Landschaftsbau



**Ein Stern geht auf!**

Seit dem **03.09.2022** sind wir ein TUI TRAVEL Star Reisebüro! Bei uns erwarten Sie vielfältige Angebote, hervorragende Beratungsqualität und Service auf höchstem Niveau. Wir machen Urlaubsstunden zu Sternstunden.

**Unser Eröffnungsangebot für Sie:**



**Fuerteventura, Jandia**  
 Club Jandia Princess \*\*\*\*  
 Doppelzimmer, All Inclusive  
 1 Woche inkl. Flug ab Hamburg  
 pro Person

ab 825 €

Ihren Traumurlaub finden Sie bei uns im:

**Reisebüro Ratekau**  
 Inh. Isabell Evers  
 Bäderstraße 34 · 23626 Ratekau  
 Tel. 04504-7144801  
 info@reisebuero-ratekau.de  
 www.reisebuero-ratekau.de

**Sammelten Spenden beim Ostseelauf:**

**NTSV Strand 08 und Malteser-Jugend freuen sich über Geldsegen**

**Tdf. Strand.** Ganz in Gold gekleidet sind am Sonntag, dem 25. September, die „Cordula Goldmädchen“ von der Tapas-Bar „Barcelona“ beim 16. Sparkassen Ostseelauf in Timmendorfer Strand an den Start gegangen. Sie sind extra in auffälliger Verkleidung dabei gewesen, um beim Ostseelauf Spenden für den veranstaltenden Verein NTSV Strand

08 und für die Malteser-Jugend zu sammeln. Mit funkelnden Perücken und Glitzerkleidung haben die Damen nicht in Sportschuhen, sondern auf Plateauschuhen und Highheels beim „Seepferdchen-Lauf“ teilgenommen. Dieser ist eigentlich für Teilnehmer der Jahrgänge 2009 bis 2016 gedacht und geht über eine Seemeile, das sind umgerechnet 1,8 Kilometer. „Der Halbmarathon wäre mit unserem Schuhwerk auch nicht zu bewältigen gewesen. Außerdem sind wir die Strecke nicht gelaufen, sondern am Rande mitgegangen, um möglichst viele Spenden einzusammeln. Der gute Zweck und der Spaß dabei standen an erster Stelle,“ berichtet „Barcelona“-Chefin Daniela Imkamp. „Die Idee dazu kam uns bereits beim letzten Ostseelauf,



Heike Baroth-Blume, Daniela Imkamp und Petra Oesau von den Goldmädchen“ bei der obligatorischen Scheckübergabe an die Vertreter vom NTSV Strand 08 und der Malteser-Jugend.



Eher elegant als sportlich gekleidet haben die „Cordula Goldmädchen“ beim Timmendorfer Ostseelauf teilgenommen, um Spenden zu sammeln. Foto: hfr

der vor drei Jahren stattgefunden hat,“ verrät sie. Unterstützt wurden die „Cordula Goldmädchen“ von den Getränkeherstellern König-Pilsener und Mionetto sowie von der Werbeagentur ArtSeid. Während

ihrer „Laufes“ ertönte auch das bekannte Partylied „Cordula Grün“, das extra von einem befreundeten Künstler in „Cordula Gold“ umgetextet und neu eingesungen wurde. Die „Cordula Goldmädchen“, hauptsächlich weibliche Stammgäste der „Barcelona“-Bar, haben insgesamt 1.362 Euro an Spenden gesammelt. Daniela Imkamp hat die Spendensumme auf 1.400 Euro aufgerundet und jetzt zusammen mit den „Goldmädchen“ Heike Baroth-Blume und Petra Oesau an die Vertreter von NTSV Strand 08 und Malteser-Jugend übergeben. Das Orga-Team des Ostseelaufs, Andreas Block, Ira Sikoudis, Sabine Bremeyer und Anja Carsten, durfte sich über 1.000 Euro freuen und Anja Frick, Melanie Haennicke und Carina Schmidt von der Malteser-Jugend bedankten sich über die Spende in Höhe von 400 Euro. „Wir suchen auch noch dringend Nachwuchs ab 8 Jahre,“ berichtet Jugendgruppenleiterin Carina Schmidt. Wer Lust hat, bei der Malteser-Jugend mitzumachen, kann sich gerne per E-Mail an carina.schmidt@malteser.org wenden. Im nächsten Jahr soll es übrigens eine Neuauflage der „Cordula Goldmädchen“ geben. „Und unsere Männer, die uns beim Spendenlauf mit Getränken versorgt haben, möchten beim nächsten Ostseelauf im April 2023 auch antreten – als Wikinger,“ so Daniela Imkamp. Man darf also jetzt schon gespannt sein ...

**• ANHÄNGERVERLEIH •**  
**LANGBEHN**  
**Recycling GmbH**  
Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04-70 70 910  
info@langbehnrecycling.de

**Weltsparwoche**  
vom 24. bis 28. Oktober

**In unserer Weltsparwoche dreht sich alles ums Thema Sicherheit:**

Vom Fahrradfahren bis zur Feuerwehr. Und deshalb spenden in diesem Jahr die Sparkassen für jedes Kind, das in der Weltsparwoche Geld einzahlt, 1 Euro an die Kinder- und Jugendfeuerwehren in Schleswig-Holstein. Daher: Komm zu uns, spare mit, bekomme tolle Geschenke – und tue Gutes. Es lohnt sich!

Wir freuen uns riesig auf Dich.

**seebaerenkonto.de**



Sparkasse  
Holstein

**WOHLBEHAGEN UND GESUNDE WÄRME FÜR DIE KALTE JAHRESZEIT!**

**15% RABATT**  
auf alle ClimaCare Produkte\*!

**OSTSEE MEDIZINTECHNIK**  
SANITÄTSHAUS & ORTHOPÄDIETECHNIK

Wärme fördert die Durchblutung in der Muskulatur und kann somit auf natürliche Weise entspannend wirken. Das ClimaCare Wärmeprogramm von Bort medical sorgt mit seinem hohen Angora-Anteil für wohltuende Wärme.

**Besuchen Sie uns in unseren Filialen, oder rufen Sie an unter Tel. 0451 290 715 0. Wir beraten Sie gern!**

**UNSERE STANDORTE IN IHRER NÄHE:**

OLDENBURG i. H.	Mühlenkamp 5	Tel. 04361 50 83 21 &	Kuhtorstraße 3a	Tel. 04361 62 00 50
TRAVEMÜNDE	Am Dreilingsberg 7	Tel. 04502 880 97 07		
TIMMENDORF STR.	Birkenallee 1	Tel. 04503 898 98 72		
EUTIN	Elisabethstr. 16-18	Tel. 04521 794 18 09		

[www.ostsee-medizintechnik.de](http://www.ostsee-medizintechnik.de)

\* Der Rabatt gilt für alle ClimaCare Produkte im Sortiment der einzelnen Filialen von Ostsee-Medizintechnik und ist gültig vom 1. – 31.10.2022.

# Haftbefehl gegen Ehemann des Opfers erlassen: Verdacht eines Tötungsdeliktes in Bad Schwartau



Hier soll sich die schreckliche Tat ereignet haben. Der Eingang zum Imbiss blieb auch am Wochenende polizeilich abgesperrt.

**Bad Schwartau.** Am vergangenen Freitagmorgen, 14. Oktober, wurde in einem Imbissrestaurant in der Eutiner Straße in Bad Schwartau eine 37 Jahre alte Frau schwer verletzt aufgefunden, nachdem der Ehemann um 3.39 Uhr einen Notruf abgesetzt hatte. Vor Ort durch die Rettungskräfte umgehend eingeleitete Reanimationsmaßnahmen blieben ohne Erfolg. Am Samstagnachmittag hat das Amtsgericht Lübeck auf Antrag der Staatsanwaltschaft Untersuchungshaftbefehl gegen den 45 Jahre alten Ehemann der Getöteten wegen des dringenden Verdachts des Totschlags und des Haftgrundes der Fluchtgefahr erlassen. Der Beschuldigte ist dringend verdächtig, seine Ehefrau in den frühen Morgenstunden des 14. Oktober in dem Imbiss, den beide gemeinsam betrieben, getötet zu haben. Bei der Leichenöffnung wurden Spuren massiver Gewaltwirkung gegen den Kopf, den Hals, den Oberkörper und die Arme der Frau festgestellt. Todesursache war eine Kombination von Verbluten und dem

Einatmen von Mageninhalten. Die Hintergründe der Gewalttat sind weiter Gegenstand der Ermittlungen. Es soll Eheprobleme gegeben haben. Der beschuldigte Ehemann macht von einem Schweigerecht Gebrauch. Ein 36 Jahre alter Mann, der vorübergehend ebenfalls festgenommen worden war, war als Hilfskoch in dem Imbiss tätig. Der Anfangsverdacht gegen ihn hat sich nicht erhärtet, er wird in dem Verfahren gegen den Ehemann nunmehr als Zeuge geführt und befindet sich auf freiem Fuß. Er hat glaubhaft angegeben, dass er zur mutmaßlichen Tatzeit in einem kleinen zur Hofseite des Gebäudes gelegenen Raum geschlafen habe. Dort war er später von Polizeibeamten entdeckt worden. Am Körper des Ehemannes des Opfers wurden Spuren einer körperlichen Auseinandersetzung gefunden. Er soll in der Vergangenheit bereits gewalttätig gegenüber der Frau gewesen sein. Laut gemeinsamer Medieninformation der Polizeidirektion Lübeck und der Lübecker Staatsanwaltschaft

soll er mutmaßlich noch versucht haben, den Tatort zu reinigen, bevor die Rettungskräfte eintrafen. Der Beschuldigte wurde in die Justizvollzugsanstalt Lübeck überstellt. Die Ermittlungen werden von der Mordkommission der Bezirkskriminalinspektion Lübeck fortgeführt.

## Onkel in Amerika?

STEPHAN VIEREGGE  
Fachanwalt für Erbrecht

Waschgrabenallee 4  
23730 Neustadt · Tel. 04561/39510

**Gloede**  
Garten- &  
Landschaftsbau  
Meisterbetrieb in Scharbeutz

Wir lieben Gärten!

- INDIVIDUELLE GARTENPLANUNG
- NATURSTEIN- UND PFLASTERARBEITEN
- ANLAGE GESCHMACKVOLLER TERRASSEN
- PROFESSIONELLE GARTENPFLEGE
- ZAUNBAU

Tel. 045 03 / 72047 • www.gloede-gaerten.de

**PhysieMa**

Physiotherapie Malkendorf

Sarah Hinkelmann

Am Dorfplatz 4 · 23617 Malkendorf

04504/ 6092929

[info@physie-ma.de](mailto:info@physie-ma.de) · [www.physie-ma.de](http://www.physie-ma.de)

Physiotherapie · KG-ZNS Bobath

**ETC**

Eissport-  
und Tennis-Centrum  
Timmendorfer Strand

Ab 17.10.2022

### ÖFFNUNGSZEITEN EISLAUF

Mo. 17.10. Herbstferien	_____	14 – 17 Uhr
Di. 18.10. Herbstferien	_____	14 – 17 Uhr
Mi. 19.10. Herbstferien	_____	14 – 17 Uhr
Do. 20.10. Herbstferien	_____	14 – 17 Uhr
Fr. 21.10. Herbstferien	_____	14 – 18 Uhr
Sa. 22.10. Herbstferien	_____	14 – 18 Uhr
So. 23.10. Herbstferien	_____	13 – 16 Uhr

Ab 24.10.2022

<b>Montag</b>	_____	geschlossen
<b>Dienstag</b>	_____	14 – 17 Uhr
<b>Mittwoch</b>	_____	20 – 22 Uhr
<b>Donnerstag</b>	_____	14 – 17 Uhr
<b>Freitag</b>	_____	14 – 18 Uhr
<b>Samstag</b>	_____	14 – 18 Uhr
<b>Sonntag</b>	_____	13 – 16 Uhr

ausgenommen

Sa. 29.10.	_____	geschlossen
Mo. 31.10.	_____	14 – 17 Uhr

### ÖFFNUNGSZEITEN TENNIS

Montag bis Sonntag | \_\_\_\_\_ 9 – 20 Uhr  
oder nach telefonischer Vereinbarung 04503 7048500

ausgenommen

29.10. | \_\_\_\_\_ geschlossen



SeniorenAssistenz  
Plöner Modell

## Menscheinander

staatlich anerkannte Senioren-Assistentin nach §45a SGBXI

**Wir unterstützen im Alltag. Wir sind für Sie da!**

- ✓ Beantragung Hausnotruf u. weitere Betreuungsleistungen
- ✓ Unterstützung u. Vorbereitung bei Begutachtungsterminen
- ✓ Beantragung Pflegegrad u. Erhöhung des Pflegegrades
- Medizinischer Dienst (MDK)

Rita Thiele | Wolburgstr. 35 | 23669 Timmendorfer Strand  
Tel. 0160 99267404 | [senioren\\_assistenz@web.de](mailto:senioren_assistenz@web.de)

# Weihnachtsfeiern jetzt reservieren!

**HOTEL**  
★★★★ **PETERSEN'S LANDHAUS** ★★★★★  
**SCHARBEUTZ**

*Café de Vani*  
Café & Weinbar  
SCHARBEUTZ

**Weihnachtsbuffet:**  
24. Dez.: 15 u. 18 Uhr  
25. Dez.: 12, 15 u. 18 Uhr  
26. Dez.: 12, 15 u. 18 Uhr  
31. Dez.: 16 u. 19 Uhr  
01. Jan.: 12 Uhr  
**29,90 €**

**Tagesmenü**  
**inkl. Tagessuppe & Dessert**  
Fr., 21.10. bis Do., 27.10.2022 von 12 bis 20 Uhr  
Abholung od. Lieferung (3 € pro Gericht) in Scharbeutz  
ab 15 € Bestellwert · Ab 35 € Bestellwert Lieferung in Ratekau,  
Timmendorfer Strand, Sierksdorf, Neustadt  
Überbackener Gemüseauflauf 9,90 €  
Hausgemachte Lasagne 10,90 €  
Ente oder Huhn, süß-sauer oder scharf, mit Reis oder Nudeln 10,90 €  
Wiener Art, Jäger oder Pfefferschnitzel mit Pommes & Salat 12,90 €  
Ente oder Rinderroulade  
mit Rotkohl & Kroketten 12,90 €  
Gegrilltes Rumpsteak mit Kräuterbutter,  
Ofenkartoffel & Salat 18,90 €  
Sierksdorfer Scholle  
mit Bratkartoffeln & Salat 16,90 €

**Familienfeiern**  
10 - 75 Personen.  
3-Gänge-Menü: 24,90 €  
Buffet: 24,90 €  
Brunch: 19,90 €  
inkl. Getränkeauswahl  
zzgl. nur 15 €

© PMA-Druck GmbH  
Täglich 8-11 Uhr  
**FRÜHSTÜCKSBUFFET**  
Jeden Sonntag 11-15 Uhr  
**BRUNCH**  
- Jeweils inkl. Heißgetränk  
& 1 Glas Prosecco -  
**19,90 €**

Speisekarte · Außer Haus-Bestellung · Tischreservierung  
0800 6766676 oder online: [www.cafedevani.de](http://www.cafedevani.de)

**Seestraße 56a**  
**23683 Scharbeutz**

## Wildbret



Leckere Tagliatelle mit saftigem Rehfileisch und Champignons.  
Werkfoto: Kapuhs/DJV

Im Jagdjahr 2020/21 (1. April 2020 bis 31. März 2021) wurden in Deutschland mehr als 28.900 Tonnen Wildbret von Rot- und Damhirsch, Wildschwein sowie Reh gegessen.

schmoren, garen, kurzbraten oder auch grillen und hat vor allem in der kalten Jahreszeit in der professionellen Küche Saison.

Trotz zahlreicher ab-  
gesagter Herbstjagden  
wegen der Corona-Pan-  
demie lieferten die  
deutschen Jägerinnen  
und Jäger laut Deut-  
schem Jagdverband  
(DJV) mehr als 16.400  
Tonnen Fleisch vom  
Wildschwein. Danach  
folgen Reh (8.900),  
Rothirsch (2.400) und  
Damhirsch (1.300).  
Heimisches Wildbret  
ist besonders fettarm  
und reich an Mineral-  
stoffen. Es lässt sich

**Hotel-Restaurant**  
**Wennhof**  
Seestraße 62 • Scharbeutz  
Tel.: 04503-35280

**Mittagstisch** - täglich wechselnde  
Tagesgerichte · Mo. - Fr. von 11.30 - 17 Uhr  
normale Portion **9,50 €** oder **XXL 11,50 €**

**Karpfen vom Gronenberger Hof**  
frisch und lecker zubereitet, mit Salzkartoffeln,  
Sahneerrettich, zerl. Butter (1- oder 2x ger.)

Um Reservierung wird gebeten: [www.hotel-wennhof.de](http://www.hotel-wennhof.de)  
Bei Fragen oder Wünschen sind wir gern für Sie da!  
Auch mobil 0 15 20 / 3 76 03 65



**Feiern Sie bei uns mit köstlichen Speisen  
und in griechischem Ambiente.**

**Wir freuen uns auf Ihre Reservierung!**

**Öffnungszeiten:**

Di. - So. 11:30 - 14:30 Uhr und 17:00 - 22:00 Uhr

**Weihnachten und Silvester geöffnet!**

Scharbeutzer Straße 32 | 23684 Pönitz am See

**Telefon: 0 45 24 / 7 00 90 57**

Facebook: RestaurantKouros

Instagram: griechische\_restaurant\_kouros

[www.kourosrestaurant.de](http://www.kourosrestaurant.de)

## Griechisches Restaurant **KORFU**

**Unser Angebot für Ihre Weihnachtsfeier:**

**Ente** (für 2 Personen) inkl. Beilagen **49,- €**

**Gans** (für 4 Personen) inkl. Beilagen **129,- €**



Strandallee 5 · 23683 Scharbeutz · Telefon 0 45 63 / 51 72

# Weihnachtsfeiern jetzt reservieren!

## Weihnachtsfeier rechtzeitig planen



Rechtzeitig planen: Wer „groß“ feiern möchte, sollte sich beeilen.

Damit die Weihnachtsfeier – ob privat, im Verein oder betrieblich – zu einem gelungenen Fest wird, ist eine frühzeitige Vorbereitung unumgänglich. Denn nur dann besteht die Möglichkeit, die Gestaltung nach den individuellen Vorstellungen umzusetzen.

Besonders bei einem gewünschten Besuch eines Restaurants sollten die Planer schnellstmöglich die Plätze reservieren, um am gewünschten Tag auch tatsächlich feiern zu können. Darüber hinaus sollte mit dem Gastronomen ein Gespräch über die Speisen geführt werden. Bei größeren Gruppen stellt ein Buffet eine gute Wahl dar, da eine Bestellung aus der Karte viel Zeit in Anspruch nimmt. Vor allem können sich Köche so auf die Menge der Personen einstellen und das Speisenangebot darauf abstimmen.

Andere Gruppen bevorzugen die Versorgung der Weihnachtsgesellschaft durch einen Partyservice. Dazu müssen allerdings passende Räumlichkeiten gesucht werden. Stehen diese nicht im eigenen Haus oder der Firma zur Verfügung, bieten Vereinsheime, Dorfgemeinschaftshäuser oder Säle ausreichend Platz.

### Detaillierte Beratung

Nach der Wahl der Örtlichkeit müssen die Speisen ausgesucht werden. So präsentieren beispielsweise Fleischereien, Partyservice-Anbieter und auch manche Bäckerei/Konditorei eine große Auswahl für die Verpflegung der Gäste. Wichtig ist eine detaillierte Beratung, ehe das Buffet bestellt wird. Anhand der Angabe der Personenzahl können die Experten aufgrund ihrer Erfahrung die benötigten Mengen einschätzen und unterbreiten auf dieser Grundlage verschiedene Vorschläge für die Zusammenstellung des Menüs.

Wenn Ort und Datum einer Weihnachtsfeier festgelegt wurden, gilt es, möglichst schnell die Einladungen zu verschicken. Je früher die Gäste die Karten erhalten, desto besser können sie den Termin berücksichtigen. Vor allem bei einer gewünschten Rückmeldung müssen die Organisatoren eine längere Vorlaufzeit einplanen.

**NIKOLETTA-PLATTE**  
Putenbrust u. Schweinefilet, Schweine- u. Lammkotelett, Suvlaki, mit Tzatziki, Reis, Pommes frites und Salat **16,- €**

Denken Sie rechtzeitig an die **RESERVIERUNG** UND **PLANUNG IHRER WEIHNACHTSFEIER!**

**ÖFFNUNGSZEITEN:** Montag Ruhetag | Dienstag – Samstag 17.00 – 22.00 Uhr  
Sonntag 11.30 – 14.00 & 17.00 – 21.30 Uhr  
Unsere Küche schließt immer ca. 30 Minuten vorher

Rosenstraße 2 | Ratekau | Tel. 04504-714800 | [www.taverne-hellas.com](http://www.taverne-hellas.com)

**Bartmans Kitchen**

Deutsche Küche mit skandinavischen Einflüssen – vom Buffet oder à la carte

Die besondere Weihnachtsfeier für Firmen und Familien

**Öffnungszeiten:** Mi. – So. 17:00 Uhr – open End  
Strandallee 124 | 23669 Timmendorfer Strand  
Tel. 04503 7794880 | [www.bartmans-kitchen.de](http://www.bartmans-kitchen.de)

**Schüttenhus**  
Gaststätte

Speckenweg 5 · Scharbeutz

Für unseren  
**Weihnachtsbrunch**  
am 26.12.2022 ab 10 Uhr in  
gemütlichem Ambiente können Sie  
schon jetzt Ihren Platz reservieren.  
**32,90 € pro Person**

**Familienfeiern – Betriebsfeiern**

Wir freuen uns auf eure Reservierung.  
**Tel. 04503-7079664**  
**info@schuettenhus.de**

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Di., Do., Fr. ab 17 Uhr  
Sa. u. So. ab 12 bis 21 Uhr  
– Montag Ruhetag –

**EURE WEIHNACHTSFEIER IM ARBOREA**

...weil bei uns richtig Stimmung aufkommt!

- Begrüßung mit Apfelpunsch (mit oder ohne Schuss)
- weihnachtliches Stockbrot am Lagerfeuer
- Abendessen nach deiner Wahl (z.B.: Ente zum Teilen auf dem Tisch)
- weihnachtliche Tischdekoration
- Präsent pro Gast: weihnachtliche Kaffeemischung für zu Hause

ab **65,- €** p.P.\*

Jetzt anfragen unter T: +49 4561 719 9161 oder E: [meet.neustadt@arborea-resorts.com](mailto:meet.neustadt@arborea-resorts.com)  
\*buchbar ab 10 Personen

**ARBOREA** Marina Resort Neustadt  
AN DER WIEK 7-15 | 23730 NEUSTADT IN HOLSTEIN  
[E-NEUSTADT@ARBOREA-RESORTS.COM](mailto:E-NEUSTADT@ARBOREA-RESORTS.COM) | [W-ARBOREA-RESORTS.COM](http://W-ARBOREA-RESORTS.COM)

## AfroGospel in der Trinkkurhalle

**Tdf. Strand.** „Living a life of praise“ heißt es am Freitag, dem 21. Oktober, um 20 Uhr in der Trinkkurhalle in Timmendorfer Strand.

Der gebürtige Nigerianer Folarin Omishade leitet das Konzert des „Afro-Gospel Voices“. Das Publikum darf sich auf ein großartiges Konzert mit viel Stimmgewalt und begnadeten Gospelsängern freuen.

Beim Konzert wird schnell deutlich, dass Gospel-Musik mehr ist als bekannte Filmsongs aus der Verfilmung „Sister Act“ mit Whoopie Goldberg oder der Gospel-Klassiker überhaupt „Oh, Happy Day“. Die „Afro-Gospel-Voices“ präsentieren auch eigene Stücke, die nicht nur Lebensfreue vermitteln, sondern darüber hinaus zum Nachdenken anregen. Das will Omishade entsprechend vermitteln. Er möchte auch und vor allem diejenigen erreichen, denen das Leben nicht immer wohl gesonnen war. „Denn Gospels spenden Hoffnung, Trost und zaubern jedem ein strahlendes Lachen ins Gesicht.“ Der Eintritt beträgt 25 Euro. Kartenhotline: Strand-Promotion Rotraud Schwarz, Telefon 04503-892770 oder 0171-8334464. Bitte nur telefonische, verbindliche Anmeldungen. Es gelten die allgemeinen Corona-Bestimmungen.



Beim Konzert wird schnell deutlich, dass Gospel-Musik mehr ist als bekannte Filmsongs aus der Verfilmung „Sister Act“ mit Whoopie Goldberg oder der Gospel-Klassiker überhaupt „Oh, Happy Day“. Die „Afro-Gospel-Voices“ präsentieren auch eigene Stücke, die nicht nur Lebensfreue vermitteln, sondern darüber hinaus zum Nachdenken anregen. Das will Omishade entsprechend vermitteln. Er möchte auch und vor allem diejenigen erreichen, denen das Leben nicht immer wohl gesonnen war. „Denn Gospels spenden Hoffnung, Trost und zaubern jedem ein strahlendes Lachen ins Gesicht.“ Der Eintritt beträgt 25 Euro. Kartenhotline: Strand-Promotion Rotraud Schwarz, Telefon 04503-892770 oder 0171-8334464. Bitte nur telefonische, verbindliche Anmeldungen. Es gelten die allgemeinen Corona-Bestimmungen.



**Strand-Promotion**  
Künstler- & Veranstaltungsmanagement

Rotraud W. Schwarz · Hauptstr. 6a · 23669 Timmendorfer Strand  
Tel.: 04503-892770 od. 0171-8334464 · info@strand-promotion.de

Lesung mit Bettina Tietjen:

### „Früher war ich auch mal jung“

**Tdf. Strand.** Am Freitag, dem 28. Oktober, kommt Bettina Tietjen zu einer Lesung in die Trinkkurhalle Timmendorfer Strand. Beginn ist um 19.30 Uhr. „Früher war ich auch mal jung – Vom Leben und anderen Komplikationen“ heißt ihr Buch.

Als Bettina Tietjen im Keller ihre alten Tagebücher wiederfindet, beginnt für sie eine aufwühlende Zeitreise. Sie begegnet ihrem 14-jährigen Ich wieder, das sich leidenschaftlich politisch positioniert, taucht ein in die ersten, manchmal auch nur heiß ersehnten Liebschaften, die Jahre der Abnabelung vom streng gläubigen Elternhaus und die große Suche nach dem Lebensglück.



Bettina Tietjen liest in der Trinkkurhalle in Timmendorfer Strand. (Foto: Sebastian Fuchs)

**Landschaftsbau Nord** GMBH

...natürlich schöne Gärten!

BERATUNG · PLANUNG · AUSFÜHRUNG

Holzterrassen · Pflanzarbeiten · Gartenpflege  
Pflasterarbeiten · Erd- & Baggararbeiten  
Baumpflege · Spezialfällen

Breitenkamp 56 · 23683 Scharbeutz

Tel. 04563/478856 · www.landschaftsbau-nord.de



Pflege mit   
& Teamgeist

Wir suchen Sie als

**Küchenleitung (m/w/d)**

in Vollzeit für das DANA  
Ostsee-Seniorenzentrum  
in Neustadt in Holstein.

Attraktive  
Arbeitszeiten

Sonder-  
zahlungen

Familiäre  
Arbeits-  
atmosphäre

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:

kontakt@ph-kiebitzberg.de

Am Kiebitzberg 7 · 23730 Neustadt in Holstein · 04561 5251-00



**DANA**

Das Beste für Senioren

www.dana-gmbh.de

Konfrontiert mit den Träumen, den Idealen und Ängsten ihres jüngeren Ichs, begibt sich die heute einundsechzigjährige Moderatorin, Autorin und Talkmasterin auf eine höchst unterhaltsame, aber auch nachdenkliche Selbsterkundung und stellt fest: auch wenn wir Jahrzehnte später ganz anders auf das Leben blicken, können wir einiges von unserem jüngeren Ich lernen! Bettina Tietjen, geboren 1960, arbeitete nach ihrem Germanistik- und Romanistikstudium als Moderatorin, Reporterin und Autorin für den RIAS Berlin, die Deutsche Welle, den WDR und diverse Printmedien. Seit 1993 ist sie beim NDR-Fernsehen Gastgeberin auf dem roten Sofa der Sendung „DAS!“. Außerdem empfängt sie einmal im Monat am Freitagabend zusammen mit Jörg Pilawa prominente Gäste in der NDR-Talkshow. Ihre Bücher „Unter Tränen gelacht“ über die Demenz ihres Vaters und „Tietjen auf Tour“ über ihre Campingerlebnisse standen wochenlang auf der SPIEGEL-Bestsellerliste.

Tickets zu 24 Euro sind erhältlich über die Kartenhotline von Strand-Promotion Rotraud Schwarz unter Telefon 04503-892770 oder 0171-8334464. Bitte nur telefonische, verbindliche Anmeldungen. Es gelten die allgemeinen Corona-Bestimmungen.



## Palliativsprechstunde

**Bad Schwartau.** Das Helios Agnes Karll Krankenhaus lädt am Dienstag, dem 25. Oktober, zur nächsten Palliativsprechstunde ein. Mit dieser Sprechstunde möchte das Krankenhaus Menschen, die an einer unheilbaren Krankheit leiden und ihren Angehörigen Orientierung geben

und Sorgen nehmen. Die Belegärztin Birte Dreyer und Belegarzt Priv. Doz. Dr. med. Volker Rohde stehen an diesem Abend für eine Beratung zur Verfügung. Auf Wunsch besteht ebenfalls die Möglichkeit, die Palliativstation zu besichtigen. Aufgrund der bestehenden Pandemie ist es

weiterhin notwendig, allgemeine Hygiene- und Abstandsregeln zu beachten und eine FFP2-Maske zu tragen. Die Palliativsprechstunde findet regelmäßig jeden vierten Dienstag im Monat von 19 bis 20 Uhr im Aufenthaltsraum der Station A1 des Helios Agnes Karll Krankenhauses statt.

„**Familienzentrum to go**“ in Schürsdorf:

## Spiel und Spaß für Familien mit Kindern von 0-6 Jahren

**Schürsdorf.** Mit verschiedensten schönen Spielmaterialien kommt das Familienzentrum Neustadt in der Trägerschaft des Kinderschutzbundes Kreisverband Ostholstein an drei Freitagen (28. Oktober, 11. November und 9. Dezember) von 15 bis 17 Uhr ins Dorfgemeinschafts-

haus Schürsdorf (Bövelstreder 2 b). Hier können Eltern mit ihren Kindern im Alter bis sechs Jahren (ältere Geschwisterkinder willkommen) aus der Region unter Anleitung spielen und toben. Der Eintritt ist frei!

„Kommen Sie gerne vorbei, mit Rutschsocken im Gepäck, oder mel-

den Sie sich über das Familienzentrum Neustadt unter 04561/5248183 oder per E-Mail an familienzentrum@kinderschutzbund-oh.de. an,“ heißt es in der Einladung.

In **Bad Schwartau-Rensefeld:**

## Lichterfest der Feuerwehr

**Bad Schwartau.** Am Samstag, dem 22. Oktober, findet ab 16.30 Uhr das Lichterfest der Feuerwehr Bad Schwartau-Rensefeld an der Rensefelder Kirche in Bad Schwartau statt. Um 18.30 Uhr startet ein Laternenumzug von der Rensefelder Kirche über die Route Am Diestelkamp, Am Capellshof, Am Kirchhof, Lindenstraße, Rantzauallee, Carl-Diem-Straße, Ludwig-Jahn-Straße, Mittelstraße, Kirchenstraße zurück zum Ausgangspunkt. Für das leibliche Wohl der Besucher wird durch Leckeres vom Grill und kühle Getränke gesorgt. Für die kleinen Besucher gibt es zudem Stockbrot. Für die musikalische Untermalung des Abends sorgt DJ Tecmo. Abgerundet wird das Programm durch ein professionelles Feuerwerk um 21 Uhr.



Freuen sich auf die Besucher und die Veranstaltung: Wehrführer Olaf Dreyer und sein neuer Stellvertreter Andreas Merk. Foto: FF/hfr

## DACHDECKER SUCHT ARBEIT!

Ihr Profi für Flach-, Pfannen- oder Blechdächer. Wir bieten Trapezblech, Dachrinnen Ziegeloptik, Neueindeckung für Scheunen, Garagen, Carports.

**Gabor: 0163 / 64 84 06 0  
oder 0163 / 64 84 06 1**

Ob zuhause oder unterwegs – Hilfe ist immer nur einen Knopfdruck entfernt.

## Der Johanniter-Hausnotruf.

Jetzt bestellen!

[www.johanniter.de/hausnotruf-testen](http://www.johanniter.de/hausnotruf-testen)

**0800 32 33 800** (gebührenfrei)

**4 Wochen gratis testen und Preisvorteil sichern!\***



**JOHANNITER**

\*Gültig bis 06.11.2022

[www.komplettrenovierer.de](http://www.komplettrenovierer.de)

**04504 / 609360**

# KOMPLETT



# RENOVIERER

[www.komplettrenovierer.de](http://www.komplettrenovierer.de)

### Alles wird schöner

Sie wollen den Wert Ihrer Immobilie erhöhen, den Energiebedarf senken, Sie haben einen Reparaturbedarf oder Sie möchten Ihre Räume den heutigen Anforderungen anpassen?

Unser Verbund steht Ihnen mit qualifizierten und motivierten Handwerksmeistern und Innungs-Fachbetrieben zur Seite. Ob Sie eine Teil- oder Komplettsanierung anstreben, im perfekt koordinierten Zusammenspiel werden alle nur denkbaren Aufgaben für Sie gelöst. Mit unserem Konzept erhalten Sie eine Rundumbetreuung, die mit einer umfassenden Beratung beginnt und einer Feinreinigung nach Abschluss der Arbeiten endet.

Wir koordinieren sämtliche Gewerke von Meisterhand. So macht Renovieren Spaß.

### Full Service

- Alarmanlagen
- Badplanungen
- Beleuchtungen
- Dachtechnik
- Duschtrennungen
- Elektrotechnik
- Fassadendämmungen
- Fliesen und Natursteine
- Glasrückwände
- Heizungstechnik
- Innenausbau
- Kellerabdichtungen
- Küchen-Planungen
- Küchen-Einbau
- Küchen-Renovierungen
- Malerarbeiten
- Modernes Badesign
- Rollläden, Markisen, Plissees
- Solartechnik
- Teppich- und Bodenbeläge
- Terrassendächer u. Fenster
- TV-Anlagen und Fernseher
- Videoüberwachungen

Der „Fünf-Sterne-Service“ für Ihre Immobilie.

## Upcycling mit selbst aufgeklebtem Furnier

Die Müllberge wachsen immer weiter. Doch anstatt zum Beispiel einen alten Schrank oder die unmodern gewordene Kommode gleich wegzuworfen, kann man ihnen mit einfachen Mitteln neues Leben einhauchen.

Selbst zugeschnittenes und aufgeklebtes Furnier verpasst liebgewonnenen Einrichtungsgegenständen im

Handumdrehen einen neuen, interessanten Look.

Die dünnen, extrem biegsamen Furniere sind entweder mit einer selbstklebenden Rückseite versehen oder sie werden mittels Leim verklebt. Die verwendeten Kleber, auch die selbstklebenden, sind unbedenklich. Außerdem gibt es Furnier im gebrauchsfertigen Plattenformat mit Vlieskaschierung. Die einzelnen Furnierblätter können dabei für den individuellen Zweck per Cutter oder Schere zugeschnitten werden. Innovative Oberflächenbehandlungen des Holzes und fortschrittliche Druck- und Prägeverfahren verleihen dem Furnier zusätzlich eine für jeden Anspruch passende Optik und Haptik.



Mit Furnier aufgewertete Kommode. Werkfoto: IFN/Sunwoodstainer

• PFLASTERARBEITEN •  
**LANGBEHN**  
Bau GmbH

Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04-70 70 90  
info@langbehnbau.de

**Seh' ich richtig?**

**Heizung tauschen und 200 € kassieren.**  
**Aktion verlängert bis 31.12.2022 !**

Tauschen Sie noch bis 31.12.2022 Ihre alte Heizung aus und erhalten Sie 200 € ZVO-Raustauschprämie für Ihre neue Gasheizung von Vaillant oder Viessmann.

Nutzen Sie auch unser Angebot für Ihre nachhaltige und EWKG-konforme Energieversorgung: ZVO-Biogas mit 15 % Biomethan.

**Jetzt informieren:**

Tel. 04561 – 399-646 | zvo.com/raustauschwochen



Für die Zukunft unserer Region

## Tag und Nacht

Das Schlafzimmer soll Rückzugsort und Erholungsraum zugleich sein – eine Wohlfühloase, in der wir uns zu jeder Tages- und Nachtzeit gerne aufhalten. Mit dem Original-Wabenplissee eines Herstellers können diese Ansprüche erfüllt werden: Auf Grund seines attraktiven Designs, seiner außergewöhnlichen Funktionalität und seiner Premium-Qualität bietet es beste Voraussetzungen für einen hohen Wohnkomfort. Die Tag-Nacht-Kombination vereint eine abdunkelnde und eine blickdichte oder transparente Stoffqualität in einer Anlage. Gleichzeitig sorgt eine Klimazone dafür, dass im Sommer die Hitze draußen und im Winter die Wärme im Raum bleibt.



Rund um die Uhr eine wohnliche und angenehme Atmosphäre: Wabenplissee in einer Tag-Nacht-Kombination.  
Werkfoto: Duette

# ...Fachbetriebe an Ihrer Seite - Bauen, renovieren, gestalten, informieren!

## Morgen in Stockelsdorf:

### Energieaktionstag in der Großsporthalle

**Stockelsdorf.** Am morgigen Donnerstag, 20. Oktober, findet in der Großsporthalle Stockelsdorf ein Energieaktionstag statt. Von 17 bis 20.30 Uhr sind alle Stockelsdorfer eingeladen, an vier unterschiedli-



Wissenswertes über das aktuelle Thema „Energiesparen“ gibt es am morgigen Donnerstag in der Großsporthalle in Stockelsdorf beim Energieaktionstag.

chen Vorträgen zum Thema Energiesparen teilzunehmen. Von der brennenden Frage, wie sich jetzt ohne große Maßnahmen Energie sparen lässt, bis hin zur Frage, wie wir uns alle mittelfristig aufstellen wollen, werden alle Aspekte beleuchtet.

Die Heizungen laufen nun bei allen. Und damit lautet allgegenwärtige Frage: wie machen wir das mit dem Energiesparen? Was können wir sofort tun, welche Heizung soll es für die Zukunft sein? Wie funktioniert das mit Förderprogrammen und macht vielleicht eine Solaranlage Sinn auf meinem Dach? Letzteres lässt sich einfach prüfen mit dem Solardachkataster des Kreises Ostholstein, – wie es funktioniert wird natürlich auch gezeigt.

Auf dem Energieaktionstag gibt es zwei Vortragsblöcke: Von 17 bis 18.30 Uhr gibt es einen Erfahrungsbericht eines Stockelsdorfer Haushalts mit einer geförderten Sanierung, Heiztechnikvergleich und Vorstellung des Solardachkata-

**• ABBRUCH •**

## LANGBEHN

Bau GmbH

**Zum Grellberg 9**  
**23689 Pansdorf**  
**☎ 0 45 04 - 70 70 90**  
**info@langbehnbau.de**

sters. Ab 19 Uhr steht ein Vortrag rund um Sofortmaßnahmen zum Energiesparen auf dem Programm. Die Vorträge finden in der Großsporthalle im Rensefelder Weg in Stockelsdorf statt. Es bedarf keiner Anmeldung, alle Interessierten aus Stockelsdorf und Umgebung sind eingeladen. Gerne können Interessierte auch nur zu einem der Vortragsblöcke kommen. Bürgermeisterin Julia Samtleben freut sich, „dass wir da kurzfristig eine Informationsveranstaltung auf die Beine gestellt haben, die mehrere Aspekte beleuchtet und betont: Unabhängige Informationen sind aktuell einfach wichtig für die eigene Entscheidungsfindung.“

## Gelassen bleiben in stürmischen Zeiten

**S**türme haben zuletzt an Intensität zugenommen und so manches Dach abgedeckt. Stürmischen Zeiten entspannt entgegensehen kann aber, wer sein Dach mit Metalldachplatten eindeckt. Diese eignen sich auch für den Sanierungsfall sowie für Nebengebäude, Schuppen oder Garagen.



Profilbleche sind auch für Häuser mit einer Dachneigung unter 20 Grad wie Nebengebäude, Schuppen, Carports und Garagen geeignet.  
Werkfoto: Luxmetall

Metalldachpfannen erreichen ihre außerordentliche Sturmfestigkeit durch eine sichere Befestigung am Dachstuhl mit sechs Schrauben pro Quadratmeter. Damit widerstehen sie effektiven Auszugskräften von mehr als 225 Kilogramm pro Schraube. So ist auch die abgelegene Dachseite, die den erheblich gefährlicheren Sogkräften ausgesetzt ist, dauerhaft geschützt, und schwere Schäden oder gar vollständig abgetragene Dächer gehören der Vergangenheit an.

### Geräuschkulisse

Auch eine laute Geräuschkulisse bei Regen muss niemand fürchten. Die abgerundete Form der Pfannen sorgt dafür, dass selbst dicke Tropfen sauber und leise abperlen. Optisch überzeugt eine Eindeckung mit Metalldachpfannen ebenfalls, denn deren glatte Oberfläche ist dauerhaft schmutz-

abweisend, wetterbeständig und korrosionsfest.

Mit einem sehr geringen Gewicht von nur fünf Kilogramm eignen sich die Pfannen- und Trapezprofile zudem für die Altbauernovierung, da der Dachstuhl, anders als bei einer Sanierung mit schweren Ziegeln, nicht extra verstärkt werden muss. Bitumendächer und asbestfreie Faserzementendeckungen können überdeckt werden. Das hat den Vorteil, dass aufwendige und kostspielige Abbau- und Entsorgungsarbeiten entfallen.

### Dachneigung

„On top“ kommt schließlich, dass Profilbleche auch für Häuser mit einer Dachneigung unter 20 Grad – typischerweise Nebengebäude, Schuppen, Carports und Garagen – geeignet sind. Für traditionelle Deckmaterialien ist das ein Problem. Die modernen Metalldachprofile eines Herstellers dürfen jedoch

schon ab einer Neigung von sieben Grad verlegt werden. Mit einer maximalen Länge von sieben Metern reichen sie meist in einem Stück von First bis Traufe. Das Metalldach ist in vielen verschiedenen Farben und Formen erhältlich.

Lorenz

Matthias & Werner

Heizung  
Sanitär

Timmendorfer Strand  
Fax 04503/707308

MEISTERBETRIEB

# Malereibetrieb Brennecke

Stefan: 0175 - 2 46 04 82  
Martin: 0172 - 9 47 41 19

Gemeinde Ratekau

E-Mail: stefan.brennecke@icloud.com

## SEIFERT & DEWENTER

BAUELEMENTE

- ☑ Fenster
- ☑ Türen
- ☑ Markisen
- ☑ Jalousien
- ☑ Rollläden
- ☑ Vordächer
- ☑ Wintergärten
- ☑ Insektenschutz
- ☑ Ganzglastüranlagen

**Stockelsdorfer Weg 74**  
**23611 Bad Schwartau**

**Telefon (0451) 70 74 97 07**  
**Fax (0451) 70 74 97 08**

**info@seifert-dewenter.com**  
**www.seifert-dewenter.com**

# Fachbetriebe an Ihrer Seite - Bauen, renovieren, gestalten, informieren!.....

## Fenster richtig planen

Wer ein Haus baut, muss vieles beachten. Gerade bei Fenstern und Türen kommt es auf eine vorausschauende Planung an. Warum die Fenstergröße entscheidend ist und was man alles nicht vergessen darf, erklärt der Verband Fenster und Fassade (VFF).

Früher waren Fenster eher kleine Öffnungen in der Wand, da sonst zu

viel Wärme verloren gegangen wäre. Mittlerweile muss man aber auch bei großformatigen Fenstern keine Sorgen haben: Dank moderner Isoliertechnik sind Wärmeverluste im Winter kein Thema mehr. Bodentiefe Fenster bieten sich besonders Richtung Garten oder zu sichtgeschützt liegenden Balkonen und Terrassen an.

Wie man ein Zimmer später nutzt, sollte vorher gut überlegt sein. Ob für die Nachtruhe oder für das Homeoffice – gerade im Arbeits- und Schlafzimmer will man es ruhig haben. „Schallschutzfenster garantieren, dass störende Geräusche draußen bleiben“, so VFF-Geschäftsführer Frank Lange. „Zusätzlich ist es möglich, die Fenster mit einer integrierten Lüftung auszustatten. Dies ist eine der einfachsten und unkompliziertesten Möglichkeiten, um Feuchtschäden zu vermeiden.“

### Dreh-Kipp-Fenster

In Küche und Bad verwenden Bauherren gerne Dreh-Kipp-Fenster mit einer Festverglasung, wo die Fensterbänke als Stellfläche genutzt werden können, während man den oberen Teil zum Lüften öffnet. Bei großformatigen Fenstern kommen entweder 2-flügelige Fenster ohne festen Mittelposten oder Schiebekonstruktionen zum Einsatz. „Je größer und schwerer der Fensterflügel wird, um so eher sollte dieser als Schiebeflügel ausgeführt werden“, empfiehlt der Fensterexperte.

Bei 77 Prozent der Einbrüche verschaffen sich Diebe über aufgehebelte Fenster und Türen Zutritt. Wichtig ist deshalb, die Stellen zu sichern, an die Einbrecher von außen leicht herankommen. „Besonders im Erdgeschoss und im Kellerbereich emp-

Mit dem Gesetz zur „Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG)“ sowie dem CO<sub>2</sub>-Preisauflage für fossile Brennstoffe wurden die Weichen für den Umstieg auf erneuerbare Energien gestellt. Dies führt zu einer „Revolution im Heizungskeller“: Zukünftig sollen Wärmepumpen und grüner Strom für effizientes und umweltschonendes Heizen und



Blick ins Grüne: Bodentiefe Fenster bieten sich besonders Richtung Garten an. Werkfoto: VFF/Uniglas

fehlen sich Sicherheitsfenster in der sogenannten RC2 Widerstandsklasse“, betont der Fensterexperte. „Das gleiche gilt übrigens für die oberen Stockwerke, wo Einbrecher über den Balkon einsteigen könnten.“

### Sonnenschutz

Entscheiden sich Bauherren für Panoramafenster, sollten sie passende Sonnenschutzsysteme gleich mit einplanen. „Es sind Lösungen im Innenbereich und zwischen den Verglasungen verfügbar. Oder man verwendet Markisen, Jalousien oder Raffstores, die außen angebracht werden. Diese Systeme sorgen am

besten für kühle Räume“, so Lange. Für Sonnenschutz bieten sich Steuerungssysteme im Rahmen von Smart Home Konzepten an, die je nach Raumtemperatur und Lichteinfall den Sonnenschutz steuern können. Automatisierte Fenstersysteme garantieren auch in der Küche oder anderen Räumen ein angenehmes Raumklima. Hierfür erfassen Sensoren die Raumtemperatur, CO<sub>2</sub>-Werte und Luftqualität und regulieren dementsprechend die Öffnung der Fenster. „So ist immer für das richtige Maß an Sauerstoff und frischer Luft gesorgt“, so der Geschäftsführer abschließend.

## Umweltschonend

Warmwasser sorgen. Dies funktioniert bestens in Kombination von Wärmepumpen mit Fußboden- und

Wandheizungen sowie keramischen Fliesen. Foto: Altmayer Marketing/Schlüter Systems



**hanseatische sanitär klaus-otto leible gmbh**  
HEIZUNG · SOLAR · SANITÄR  
Wärmepumpen · Holz-/Pelletheizungen

Hasselhorst 7 · 23689 Techau  
Tel. 04504 1832 · www.hs-leible.de

• ERDARBEITEN •  
**LANGBEHN**  
Bau GmbH  
Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
0 45 04 - 70 70 90  
info@langbehnbau.de

**Tischlerei**  
**Peter Dietz-Meetz**  
• Bautischlerarbeiten  
• Innenausbau  
• Fenster • Türen  
Oderstraße 24 • 23683 Scharbeutz  
Tel. 0 45 03 - 7 27 26 • Fax 70 15 18  
E-Mail: info@tischlerei-scharbeutz.de

**OSTSEE ZIMMEREI**  
& Montagebau UG & Co.KG  
Geschäftsführerin: Silke Cammin  
• Bauschäden • Baugutachten  
• Baubegleitung • Bauüberwachung  
• Holzkonstruktionen, Dachstühle, Holzrahmenbau  
• Dachgauben, Dachflächenfenster  
• Dach- und Innenausbau  
• Carports, Holzhäuser etc.  
• Bedachungen, Fassadenverkleidungen  
• Solar-Energie-Ports  
Cesar-Klein-Str. 90  
23689 Pansdorf  
Telefon: 0 45 04 - 71 40 44  
Fax: 0 45 04 - 71 48 24  
Mail: ostsee-zimmerei@web.de  
www.ostsee-zimmerei-montagebau.de

**KART**  
Bauunternehmen GmbH & Co. KG  
Meisterbetrieb  
Ernst-Abbe-Straße 22a  
23626 Ratekau  
Tel. 04504/7 142646  
Fax 04504/7 142644  
www.kart-bau.de | info@kart-bau.de  
altbausanierung | anbau | umbau | neubau | fliesenarbeiten

# ...Fachbetriebe an Ihrer Seite - Bauen, renovieren, gestalten, informieren!

## Bodenfliesen in zeitlosem Design

Am hohen Nutzungskomfort und den funktionalen Vorzügen der robusten, dicht gebrannten keramischen Oberfläche hat sich indes seit Generationen nichts geändert: Keramik ist zeitlebens schadstofffrei und damit raumluftneutral – weshalb sie zu den wohngesündesten und ökologisch verträglichsten Belagsmaterialien zählt.

Auf der Fußbodenheizung bewährt sich Keramik durch ihre hohe Wärmeleitfähigkeit als ideales Belagsmaterial und steigert die Energieeffizienz des Systems. Schließlich passen Fliesen wie kaum ein anderer Bodenbelag in alle Wohnbereiche – vom Innen- bis zum Außenbereich. Fliesen in Zement- oder Betonoptik – gerne im XL- oder XXL-Format – passen perfekt in urbane Wohnkonzepte und zählen weiterhin zu den wichtigsten Strömungen des Fliesendesigns. Beide Optiken entfalten im Raum eine authentische „Estrich-Anmutung“ – die sich noch verstärken lässt, wenn rektifizierte Fliesen mit schmaler Fuge verlegt sowie Ton-in-Ton zur Fliesenfarbe verfugt werden.

Die dekorative Farbenpracht und Mustervielfalt historischer Fliesendeckelungen oder marokkanischer Zementfliesen begeistert immer mehr Menschen, die keine Lust auf langweiligen Einheitslook in ihrem Zuhause haben. Bauherren sollten allerdings wissen, dass echte

Zementfliesen offenporig sind und deshalb in regelmäßigen Abständen imprägniert oder gar abgeschliffen und neu versiegelt werden müssen. Eine pflegeleichte und auch optisch überzeugende Alternative ist Feinsteinzeug im Zementfliesen-Look. In den aktuellen Bodenfliesen-Kollektionen finden sich Holzdekore in verschiedensten Holzarten und Farbtönen. Im Unterschied zu den ersten Holzoptikfliesen vor etwa 15

Jahren sind aktuelle Holzinterpretationen mit sicht- und spürbaren Maserungen nicht nur optisch, sondern auch haptisch kaum noch von echtem Holz zu unterscheiden. Neue XL-Riegelformate ermöglichen einen authentischen Landhausdielenlook, während kleinere Langformate sich im klassischen Fischgrätmuster verlegen lassen. Ob im imposanten Rechteckformat von 60 x 120 Zentimeter oder im

Quadratformat von 90 x 90, 100 x 100 oder 120 x 120 Zentimeter: Feinsteinzeug-Bodenfliesen in XXL schaffen eine hochwertige, repräsentative Raumatmosphäre. Durch den geringen Fugenanteil entfalten großformatige Fliesen eine optisch homogene Flächenwirkung, die Räume optisch weitet und für eine wohltuend ruhige, unaufgeregte Atmosphäre sorgt. Dabei überzeugt die keramische Oberfläche auf Dauer mit einem hohen Nutzungskomfort, da sie leicht zu reinigen ist, keine Risse bekommt und auch ohne Imprägnierung nicht verfleckt.



Im Trend: Fliesen im Holzoptik. Werkfoto: Deutsche Fliese/Villeroy & Boch

## Für Profis

Moderne Fliesen erfordern eine professionelle, gestalterisch und technisch versierte Verlegung. Aus diesem Grund raten deutsche Qualitätshersteller Bauherren und Sanierern, die Fliesenverlegung einem qualifizierten Fachverleger

anzuvertrauen. Denn die Meisterbeziehungswise Innungsbetriebe des Verlegehandwerks haben nicht nur das technische Know-How und jahrelange Praxis beim Verlegen von Fliesen, sondern sie kennen auch bautechnische Anforderungen an

die Vorbereitung des Untergrunds und verarbeitete moderne, hochwertige Fugenmassen beziehungsweise Verlegematerialien. Eine bundesweite Suchfunktion für Fachbetriebe findet sich zum Beispiel unter [www.deutsche-fliese.de](http://www.deutsche-fliese.de). Die Checkliste „Wie finde ich den richtigen Fliesenleger“ ist zu finden unter dem Menüpunkt „Bauherreninfos“ unter [www.fachverband-fliesen.de](http://www.fachverband-fliesen.de).

## Sitzungen und Ausschüsse

**Scharbeutz.** Am Dienstag, dem 25. Oktober, findet um 18 Uhr die öffentliche Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Scharbeutz im Sitzungsraum 206, Bürgerhaus Scharbeutz, statt.

Auf der Tagesordnung stehen neben der Einwohnerfragestunde die Aufstellung Bebauungsplan Nr. 98 -Sch- Gebiet: Scharbeutz, Gorch-Fock-Ring, Passatstieg, Störtebekerstieg und Graf-von-Luckner-Stieg (weitere Vorgehensweise), 3. Änderung Bebauungsplan Nr. 51 -Sch- Gebiet: Scharbeutz, östlich der Schmiedestraße, südlich des Parkplatzes des Baumarktes und nordwestlich des Bürgerhausgrundstückes - Kindertagesstätte (Entwurfs- und Auslegungsbeschluss), 5. Änderung Bebauungsplan Nr. 16 -G- Gebiet: Klingberg, südlich der Seestraße, westlich der Bebauung des Hundesteertes - Bargkoppel (Entwurfs- und Auslegungsbeschluss), 4. Änderung Bebauungsplan Nr. 53 -Sch- Gebiet: Scharbeutz, nördlich der Schulstraße, südlich des Hamburger Ringes (B 76) und östlich der Feuerwehr - Ostseegrundschule Scharbeutz (Satzungsbeschluss), Erlass einer Gestaltungssatzung für die Dorfschaft Sarkwitz sowie Mitteilungen und Anfragen.

## Malermmeister Olaf Warnke

**Ich bringe Farbe in Ihren Alltag**

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Fassadenbeschichtung, Vollwärmeschutz und Fußbodenbelagsarbeiten

An der Mühlenau 8 · 23669 Timmendorfer Strand  
Tel. 0 45 03 / 54 64 · Fax 0 45 03 / 65 66 · [info@malermmeisterwarnke.de](mailto:info@malermmeisterwarnke.de)



• SCHÜTTGÜTER •  
**LANGBEHN**  
Recycling GmbH  
Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 910  
[info@langbehnrecycling.de](mailto:info@langbehnrecycling.de)

**TISCHLEREI RAHN**  
MARTIN MUSFELDT  
An der Mühlenau 10  
23669 Timmendorfer Strand  
Telefon: 0 45 03 - 24 71  
[kontakt@tischlereirahn.de](mailto:kontakt@tischlereirahn.de)  
*Ihr Partner in Sachen Holz!*

• VERBAU •  
**LANGBEHN**  
Bau GmbH  
Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 90  
[info@langbehnbau.de](mailto:info@langbehnbau.de)

**DITTNER**  
**Montagebau**  
DENNIS DITTNER  
Türen • Fenster • Markisen  
Rollläden • Vordächer  
Reparaturen • Terrassendächer  
Montage von Bauelementen  
Dorfstraße 9 • 23629 Sarkwitz  
Tel. 0 45 04 - 56 48 • Fax 0 45 04 - 52 17  
[info@dittner-montagebau.de](mailto:info@dittner-montagebau.de)  
[www.dittner-montagebau.de](http://www.dittner-montagebau.de)

**REETDACH-KONTOR**  
Ostholstein  
**Meisterhaft**  
Deutsche Bauwirtschaft  
Ihr Ansprechpartner: **Katrin Jacobs**  
Oldenburger Straße 40 · 23738 Sipsdorf  
Tel. 0 43 61-12 15 · Fax 0 43 61-5 28 98 · Mobil 01 73-880 33 33  
[www.reetdachkontor.de](http://www.reetdachkontor.de)



# Fachbetriebe an Ihrer Seite - Bauen, renovieren, gestalten, informieren!.....

**• TIEFBAUARBEITEN •**  
**LANGBEHN**  
**Bau GmbH**



Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 90  
info@langbehnbau.de



**G**egen ein undichtes Dach oder ein „vom Winde verwehtes“ Dach gibt es heute glücklicherweise eine Vorsorgemaßnahme, die auch von Gebäudeversicherungen begrüßt wird: die regelmäßige Dachwartung.

Diesen Tipp gibt Kay Preißinger vom Landesinnungsverband des Bayerischen Dachdeckerhandwerks allen Hausbesitzern und -verwaltern. „Herbst und Frühjahr sind in unseren Breitengraden typische Sturmzeiten“, so der Fachmann. „Und da können schon einige wenige mangelhafte Elemente der Dacheindeckung der Anfang eines kapitalen Dachschadens sein“.

### Windsog

Gerade der Windsog an der dem Wind abgewandten Dachseite – und hier besonders in den Randberei-

**Ratekau.** Die SPD Gemeinde Ratekau organisiert eine Veranstaltung zur Information der Bürger in der Gemeinde zum Thema „Solaranlagen für Jedermann“. Der Info-Abend findet am Mittwoch, dem 26. Oktober in der Mensa der Cesar-Klein-Schule statt und beginnt um 19 Uhr. Referent ist der SPD-Landesschatzmeister und ehemaliges Mitglied des

## Info-Abend der SPD Gemeinde Ratekau: „Solaranlagen für Jedermann“

Landtages Stefan Bolln, Schornsteinfegermeister und Energieberater. Die Moderation übernimmt die Landtagsabgeordnete Sandra Redmann, Umweltpolitische Sprecherin der SPD-Landtagsfraktion, Mitglied des Umwelt- und Agrarausschusses und ehrenamtliche Vorsitzende der Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein. Als Themen stehen auf dem Pro-

gramm: Alternativen zur aktuellen fossilen Wärme- und Stromerzeugung, Lässt sich aus Strom wirtschaftlich Wärme erzeugen?, Solaranlagen für Dächer und Balkone sowie Gärten in Mietwohnungen und Eigenheimen, Genehmigungen und Behörden, mögliche Förderungen, Kosten und Nutzen. Im Anschluss werden Fragen aus dem Publikum beantwortet.

## Regelmäßige Wartung wichtig

chen – ist die größte Gefahrenquelle. Nur wenige gelockerte Ziegel oder eine nicht fachgerecht ausgeführtes Flachdach genügen, um großflächige Schäden entstehen zu lassen. Hinzu kommen nicht selten Schäden an Solarmodulen, die oft von gewerkefremden Solarteuren montiert wurden anstatt von ausgebildeten Dachdeckern, weiß Preißinger zu berichten.

### Alles im Blick

Daher ist seine dringende Empfehlung, jährlich mindestens eine Dachwartung von einem qualifizierten Fachbetrieb vornehmen zu lassen. Dabei wird nicht nur die eigentliche Dacheindeckung, sondern auch alle wesentlichen Dach-Elemente wie Schneefangeinrichtungen, Kamineinfassungen und -bekleidungen und eben auch Solarmodule unter die Lupe genommen.

„Eine 100-prozentige Garantie vor Dachschäden gibt es natürlich auch bei der regelmäßigen Dachwartung nicht“, so der Hinweis des Experten. „Doch mit der Dachwartung erbringen Hausbesitzer und Hausverwaltung gegenüber der Versicherung

den Nachweis, ihre Obliegenheitspflichten zur Schadensvermeidung oder Schadensminderung erfüllt zu haben“. Und genau das kann den Ausschlag dafür geben, ob eine Schadensregulierung nur teilweise erfolgt oder gar abgelehnt wird.



Nicht warten: Wenn sich ein Extremwetter abzeichnet, ist es zu spät für die Wartung. Werkfoto: Bayerisches Dachdeckerhandwerk



Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 90  
info@langbehnbau.de

**LANGBEHN**  
**Bau GmbH**

Erd- • Pflaster- • Tiefbauarbeiten  
Abbruch • Verbau • Grundwasserabsenkung

[www.langbehn-bau.de](http://www.langbehn-bau.de)

**LANGBEHN**  
**Recycling GmbH**

Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04 - 70 70 910  
info@langbehnrecycling.de



Recyclinghof • Containerdienst • Schüttgüter  
Anhängerverleih • Entsorgung • Recycling

**HEIZUNGSTECHNIK**  
Peter Schleuß

**ÖL- U. GASFEUERUNG • SANITÄR**

0 45 03 /  
**7 51 13**  
Scharbeutz



**K**

**HORST D. KNOOP**  
MALERMEISTER

**Malerarbeiten**  
innen & außen  
am Haus  
**Wärmedämm-**  
verbundsysteme

23669 Timmendorfer Strand • Störtebekerweg 15a  
Tel. (0 45 03) 3 18 51 • malerknoop@t-online.de

# Geschmacksfestival „Obst und Gemüse im Herbst“ und großer Obstmarkt bei Rahlf

**Schürsdorf.** Herbstzeit ist Erntezeit und somit findet am kommenden Wochenende, von Freitag, den 21. Oktober, bis Sonntag, den 23. Oktober, ein großer Obstmarkt im Blumen- und Pflanzenmarkt Rahlf in Schürsdorf statt.

Beim Geschmacksfestival „Obst und Gemüse im Herbst“ finden zu den Öffnungszeiten am Freitag und Samstag von 8 bis 18 Uhr sowie am Sonntag von 10 bis 17 Uhr verschiedene Aktionen statt. Am Samstag und Sonntag wird ein volles Programm geboten: So gibt es von 9 bis 16 Uhr eine Compo Dünger-Beratung sowie ab 13 Uhr informative Vorträge zu „Pflege und Schnitt von Obstgehölzen“ und es sind diverse Aussteller vor Ort.

„Freuen Sie sich auf den Herbst mit seinem unvergleichlichen Farbenspiel, jetzt ist die richtige Zeit um im Garten aktiv zu werden,“ so die Experten von Rahlf. „Dabei erweist sich der Oktober als idealer Monat um noch zu pflanzen, die Erde ist noch warm genug, damit Obstbäume und Sträucher verwurzeln. Das gilt auch für den Balkon und Ihre Terrasse, hier können Töpfe, Kübel

oder Körbe zum Saisonfinale mit Blattschmuckstauden, Gräsern, Eriken oder Astern in unglaublicher Farbvielfalt bepflanzt werden.“

Auch Blumenzwiebel gehören jetzt in die Erde: „Voll im Trend liegen alle Sorten von Gräsern und Obstgehölze. Naschgärten mit Zwergobst sind sehr beliebt und sorgen in kleinen Gärten für ein abwechslungsreiches Angebot an Obst aus dem eigenen Garten oder dem Balkon.“ Und wer mal so richtig in einer großen Kohlkiste wühlen möchte, hat dazu auch auf dem Obstmarkt die Gelegenheit: Frischer Kohl aus Dithmarschen, Suppengrün, Möhren, Porree, Äpfel, Birnen und vieles mehr ist hier zu finden.

Am Wochenende gibt es auch die „Apfel-Geschmacks-Probier“: Apfelsorte testen, Favoriten auswählen und den passenden Obstbaum mitnehmen. Ein Erntefest der Vielfalt erleben die Besucher bei den Ausstellern am Samstag und Sonntag: Von zauberhafte Dekorationen für den herbstlichen Garten, Dithmarscher Kohl und Äpfel aus dem Alten Land, vor Ort geräucherter Fisch vom Nep-tun-Team, tolle Preise am Glücksrad



Am kommenden Wochenende gibt es beim Obstmarkt und Geschmacksfestival im Blumen- und Pflanzenmarkt Rahlf in Schürsdorf viel zu entdecken.

und reduzierte Preise bei diversen Pflanzen erwarten die Besucher. Die Kids können Apfelsaft pressen und Kürbisse bemalen. Einer der letzten hauptberuflichen Drehorgelspieler bringt am Samstag und Sonntag mit seiner nostalgischen Drehorgel wundervolles Jahrmak-Flair „im Handumdrehen“. Der wunderbare Klang der Drehorgel weckt Erinnerungen an die „gute alte Zeit“! Und noch ein Tipp: „Schauen Sie doch

mal, ob Sie in unserer Floristik schon das eine oder andere Weihnachtsgeschenk finden. Das erspart Ihnen Hektik in der Vorweihnachtszeit.“ Das Café Lisbeth zaubert außerdem wieder selbstgemachte Obstkuchen, Torten und leckere Gerichte. Kontakt und weitere Infos: Blumen- und Pflanzenmarkt Rahlf, Sandendredder 18a, Schürsdorf, Telefon 04524/7067-20, [www.erich-rahlf.de](http://www.erich-rahlf.de).

## Großer Obstmarkt in Schürsdorf Herbstzeit ist Erntezeit

Fr., Sa. und So.  
Apfel-  
Geschmacksprobe

- 1. Apfelsorten testen
- 2. Favoriten auswählen
- 3. Obstbaum mitnehmen

Sonntag  
geöffnet!

COMPO  
Samstag  
und Sonntag  
Compoberatung

### ÖFFNUNGSZEITEN

Freitag 21. Okt. 8<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup> Uhr  
Samstag 22. Okt. 8<sup>00</sup> – 18<sup>00</sup> Uhr  
Sonntag 23. Okt. 10<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup> Uhr



FLEUROP bringt  
ER Rahlf  
Schürsdorf

Sandendredder 18a • Tel. 04524 - 70 67 20 • [www.erich-rahlf.de](http://www.erich-rahlf.de)

For Kids:  
**Apfelsaft  
pressen  
und Kürbisse  
bemalen**

**Großer  
Dithmarscher  
Kohlstand**

**Glücksrad  
mit  
tollen Preisen**

Sa. & So. ab 13<sup>00</sup> Uhr  
**Pflege und  
Schnitt von  
Obstgehölzen**  
informative Vorträge

**Kirschlorbeer  
Gräser  
versch. Sorten**  
**-25 %**

## Samstag & Sonntag Volles Programm

Wir danken unseren Kooperationspartnern:



# Auto ... sicher durch den Herbst

## Ampelneubau in Stockelsdorf

**Stockelsdorf.** Der Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein (LBV.SH) errichtet eine neue Ampelanlage an der L 184 in

der Gemeinde Stockelsdorf an der Einmündung der Pohnsdorfer Landstraße zur Ahrensböcker Straße. Hintergrund: An der Kreuzung war es in der Vergangenheit immer wieder zu Unfällen gekommen. Durch die neue Ampel soll das Befahren des Kreuzungsbereiches deutlich sicherer werden. Die Arbeiten werden voraussichtlich vom 24. Oktober bis 23. Dezember 2022 durchgeführt. Während der Bauzeit wird die Geschwindigkeit im Baustellenbereich auf 30 Stundenkilometer herabgesetzt. Zeitweise wird die L 184 halbseitig gesperrt und der Verkehr über eine mobile Ampel an der Baustelle vorbeigeführt. Ortskundigen wird daher empfohlen, den Baustellenbereich zu umfahren.

Der LBV.SH bittet, sich auf die Arbeiten einzustellen, sowie um rücksichtsvolles Verhalten zum Schutz der Menschen im Baustellenbereich. Die Gesamtkosten von rund 150.000 Euro werden gemeinsam vom Land und der Gemeinde getragen.



Am kommenden Montag beginnen in Stockelsdorf die Arbeiten zum Ampelbau an der Einmündung der Pohnsdorfer Landstraße zur Ahrensböcker Straße.

**Familienbetrieb seit über 30 Jahren**  
 Otto-Hahn-Str. 5  
 23617 Stockelsdorf  
 4988623  
**AUTOHAUS**  
**AM FUNKTURM**  
 www.ahaf.de HYUNDAI

**TREDER**  
 Kfz-Meisterbetrieb • Freie Werkstatt  
 • Inspektion aller Automarken  
 speziell Renault • Pannenhilfe  
 • TÜV / AU • Abhol- u. Bringservice  
**0 45 03 / 3 11 73**  
 Werkstatt mit Biss An der Waldkapelle 1  
 23669 Timmendorfer Strand

**RÄDERWECHSEL  
 WOCHEN!  
 NUR 39,90 €**

**Vergölst**  
 Reifen + Autoservice

**Komplettpreis pro Auto:  
 4 Räder wechseln inkl.  
 Saisoneinlagerung!**

**Autowäsche ab 7,50 €**

**Wir bitten um  
 Terminabsprache.  
 Jetzt auch online unter  
 werkstatt.gollan.de**

**GOLLAN SERVICE GMBH**  
 Dorfstraße 7  
 23730 Neustadt/Beusloie  
 Tel. 0 45 61 - 398 - 761

**GOLLAN**

**Inspektion, HU+AU,  
 Klima- und  
 Bremsenservice,  
 Reifen und Räder**

**Henning Automobile**

**VOLVO**

Volvo PKW Vertragswerkstatt  
 Inh. Torsten Henning  
 Tel. 04 51 / 48 66 34-0  
 Fackenburg Allee 78b  
 23554 Lübeck

## Diebstahl

**Wenn Autofahrer wieder die Winterreifen aufziehen (lassen), stellt sich für viele die Frage: Wohin mit den Sommerreifen?**

Die Garage eines Mehrfamilienhauses ist einerseits ein guter Lagerplatz, weil sie hier niemanden stören. Andererseits sind die Reifen aber auch leichte Beute für Diebe. Die Haus-

ratversicherung kommt nur im Fall eines Einbruchdiebstahls aus verschlossenen Garagen auf. Und das auch nur dann, wenn Zubehörteile von Kraftfahrzeugen mitversichert sind. Dies ist aber häufig nicht oder nur im begrenzten Umfang der Fall. Dann können sich Autobesitzer an ihre Teil- beziehungsweise Vollkaskoversicherung wenden. Doch auch hier lohnt ein Blick in die Versicherungsunterlagen.

**BÖCKMANN**  
 CENTER  
 OSTHOLSTEIN  
 IHR ANHÄNGERPROFI

**Vermietung  
 Verkauf  
 Werkstatt**

Daimlerstr. 18 · 23617 Stockelsdorf  
**Tel. 0451 4993610**  
 info@boeckmann-ostholstein.com  
 www.boeckmann-ostholstein.com



Wohin mit den Sommerpneus nach dem Wechsel auf Winterbereifung?  
 Werkfoto: Ergo

**Mercedes-Benz**

Anbieter: Mercedes-Benz AG, Mercedesstraße 120, 70372 Stuttgart  
 Partner vor Ort: **Autohaus Lange GmbH & Co. KG**  
 Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung  
 Rettiner Weg 69 - 75 · 23730 Neustadt  
 Tel. +49 4561 51 20 0 · Fax +49 4561 51 20 20  
 www.auto-lange.de · E-Mail: info@auto-lange.de

**Autolackier- & Karosseriefachbetrieb**  
**Michael Rehn** GmbH & Co. KG  
 ... wenn's lackiert sein soll!

**MEISTERBETRIEB FÜR LACKIERUNGEN UND UNFALLINSTANDSETZUNG**  
 Voßbarg I · 23689 Pansdorf · ☎ 04504-3838 · Fax 04504-5017  
 Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015  
 www.autolackierung-rehn.de · autolackierung.rehn@t-online.de



In ihrer Weltsparwoche:

## Sparkasse Holstein unterstützt Jugendfeuerwehren

**Ostholstein/Stormarn.** Vom 24. bis zum 28. Oktober findet die Weltsparwoche der Sparkasse Holstein statt: In dieser Zeit können kleine und große Sparer zu den gewohnten Öffnungszeiten ihr Ersparnis einzahlen – und bekommen dafür traditionell eine „Belohnung“ in Form eines kleinen altersgemäßen Geschenks. In den 34 Filialen der Sparkasse in den Kreisen Ostholstein und Stormarn sowie in Hamburg und Nordstedt warten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter auf die jungen Sparerinnen und Sparer, um deren Geld entgegenzunehmen.

„Jeder Mensch hat Wünsche – das gilt natürlich auch für Kinder und Jugendliche“, weiß Sandra Wehrend, Regionalleiterin Privatkunden. „Regelmäßiges Sparen ist dabei der sicherste Weg, um sich in der Zukunft seine kleinen und größeren Wünsche erfüllen zu können. Der richtige Umgang mit Geld will aber gelernt sein. Als Sparkasse betrachten wir es daher als wichtige Aufgabe, jungen Menschen diese Kompetenz zu vermitteln und ihnen zu zeigen, wie wichtig Sparen ist“, begründet sie das hohe Engagement ihres Hauses zur Weltsparwoche.

Eingebettet in die Weltsparwoche sind Aktivitäten rund ums Fahrradfahren: Das Motto lautet „Seebi Seebär und Fische Fisch – ganz stolz mit ihrem neuen Fahrrad“. Auch diese beiden Maskottchen, Symbole für das Seebärenkonto der Sparkasse Holstein, freuen sich schon sehr auf die Begegnung mit den Mädchen

und Jungen in den Filialen.

In der Weltsparwoche steht zusätzlich auch eine landesweite Aktion im Mittelpunkt: nämlich „Feuer und Flamme für die Helden von morgen“. Dabei handelt es sich um ein gemeinsames Projekt der Sparkassen in Schleswig-Holstein und des Landesfeuerwehrverbandes Schleswig-Holstein. Die Sparkassen spenden für jedes Kind, das Geld in einer ihrer zahlreichen Filialen im Lande einzahlt, einen Euro an dieses Projekt. Durch ihre Träger sind die Jugendfeuerwehren in der Regel gut ausgestattet. Schutzkleidung und Ausrüstung werden meistens bezuschusst. Aber: Es gibt auch Wünsche, die eben nicht vom Träger bezahlt werden können beziehungsweise dürfen und für die das Geld meistens nicht ausreicht. Dieses können zum Beispiel Wünsche sein, die bei Ausbildung und Freizeitaktivitäten unterstützen oder das Teambuilding fördern. Und genau diese Wünsche möchten die Sparkassen gemeinsam mit dem Landesfeuerwehrverband erfüllen.

Am Ende entscheidet eine Jury, bestehend aus dem Landesjugendfeuerwehrwart sowie jeweils einem Vertreter des Landesfeuerwehrverbandes und der Sparkassen darüber, welcher Wunsch erfüllt werden kann und in welcher Höhe. Voraussetzung ist allerdings, dass diese Wünsche nicht vom Träger der Feuerwehr aufgrund rechtlicher Anforderungen erfüllt werden können.



Oliver Betzel, Seebi Seebär und Fische Fisch sowie alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den 34 Filialen der Sparkasse Holstein freuen sich auf die Weltsparwoche (24. bis 28. Oktober) und drücken die Daumen, dass „ordentlich Geld“ für die Jugendfeuerwehren zusammenkommt.  
Foto: Sparkasse Holstein

Unter [sgvsh.de](http://sgvsh.de) gibt es nähere Infos zu dieser Charity-Aktion.

**Hintergrund zum Weltspartag**

Der Weltspartag findet jedes Jahr an einem Tag in der letzten Oktoberwoche statt. Er wurde auf dem 1. Internationalen Sparkassenkongress (Weltvereinigung der Sparkassen) im Oktober 1924 in Mailand von

Vertretern aus 29 Ländern beschlossen, um den Gedanken des Sparens weltweit im Bewusstsein zu halten und auf die Bedeutung für die Volkswirtschaft und den Einzelnen hinzuweisen. Seit jeher ist der Weltspartag seiner Bestimmung treu geblieben. Er diene und dient als Impuls zum planmäßigen Sparen, um bestimmte Ziele zu erreichen.

**OSTSEETALENT**  
Timmendorfer Strand  
Niendorf

Was hat Dich schon immer gestört?  
Was könnte man viel besser machen?  
Was gibt es nicht, wäre aber gut und wichtig?

**DER IDEENWETTBEWERB FÜR JUGENDLICHE**  
unterstützt von der hiesigen Wirtschaft mit einem Preisgeld von insgesamt 25.000 Euro.  
**ALLES IST MÖGLICH!**  
Jede Idee, jedes Projekt kommt in die Auswahl.  
**Einsendeschluss ist jetzt der 31.10.2022.**

Alle Infos hier:

[timmendorfer-strand.de/ostseetalent](http://timmendorfer-strand.de/ostseetalent)

## Am Freitag und Samstag: Endlich wieder Lichterfest in Haffkrug

**Haffkrug.** Die dritte aller vier Jahreszeiten an der Ostsee gebührend genießen und feiern, sich den Wind ordentlich um die Nase wehen lassen und nach einem ausgedehnten Strandspaziergang die Veranstaltung Lichterfest Haffkrug des Tourismusvereines Haffkrug e.V. besuchen, um gemeinsam mit den Mitgliedern des Tourismusvereines Haffkrug und allen Standbetreibern und Organisatoren die neue Außenbühne vom Haffhuus einzuweihen: Das sind gleich vier gute Gründe, welche am Freitag, dem 21., und Samstag, dem 22. Oktober, Haffkrug zu besuchen. Denn nach drei Jahren der coronabedingten Pause ist es endlich wieder soweit, und die Organisatoren haben die Veranstaltung des seit vielen Jahrzehnten stattfindenden Lichterfest um ein „Musikalisches Warm up“ bereits am Freitagabend erweitert.

Und so startet das abwechslungsreiche Rahmenprogramm am Freitag, um 18 Uhr, mit dem Duo Deluxe aus Lübeck, zwei studierte Musiker mit dem Gitarristen Markus Rollwage und seinem musikalischen Partner, die sich einst zusammengefunden haben, um auf höchstem Niveau Musik zu machen und die genau wissen, wie man den „musikalischen Nerv“ einer Veranstaltung wie dem Lichterfest trifft.

Für Samstagabend ist es den Verantwortlichen dann erneut gelungen, ab 17 Uhr das Duo Hitskip, bestehend aus Henrik Reinold und Andreas Adler, zu verpflichten. Beide Musiker verfügen über zwanzigjährige Bühnenerfahrung, und ihre Begeisterung für Musik prägt jeden ihrer Auftritte unter dem Motto „Heiter bis rockig“. Gegen 18.30 Uhr beginnt dann für alle kleinen Gäste das Highlight, wenn sich unter musikalischer Be-

gleitung der Kapelle Sielas und den Fackelträgern der Jugendfeuerwehr Haffkrug als Begleitung der große Laternenumzug von der Bühne am Haffhuus im Haffwiesenspark aus in Bewegung setzt.

Die Route führt zunächst vom Haffwiesenspark auf die Strandpromenade, wo es noch ein kleines Platzkonzert geben wird, bevor der Zug sich dann in Bewegung setzt über die Strandpromenade in den Waldweg, vorbei am REWE-Markt Haffkrug, und weiter über die Dorfstraße zurück in den Haffwiesenspark Haffkrug. Hier werden alle kleinen und großen Gäste bereits musikalisch zurückerwartet.

Wunderschöne Illuminationen durch Hunderte von Teelichtern verwandeln den Haffwiesenspark auch in diesem Jahr wieder in ein Lichtermeer und laden zum Verweilen und Träumen, aber auch zum Feiern ein.

Alle kleinen Teilnehmer des Laternenumzuges dürfen sich natürlich auch in diesem Jahr wieder auf ein kostenloses heißes Würstchen, gesponsert vom REWE-Markt Haffkrug, freuen.

Selbstverständlich sorgen darüber hinaus Verkaufsstände mit frischem Räucherfisch, leckeren Fischbrötchen, ungarischen Langosch-Spezialitäten, Bratwurst, Pommes, Burgern, Süßigkeiten und Mutzen bis hin zu spritzigen Cocktails, kühler Hopfenschorle, Punsch und alkoholfreien Getränken wieder bestens für das leibliche Wohl aller Besucher, um gemeinsam mit dem Lichtermeer und der zum Tanzen auffordernden Musik wieder ein unvergessliches Event für Groß und Klein im Haffwiesenspark zu schaffen.



## In der Trauer nicht allein -

### Auch Freunde gehen irgendwann

**Der Tod eines nahen Familienangehörigen ist eine extreme Zäsur im Leben. Das gilt allerdings auch für den Tod eines guten oder des besten Freundes.**

„Guten Freunden erzählt man von klein auf Dinge, die man in der

Familie vielleicht nicht ansprechen würde. Verstirbt ein langjähriger Freund, verliert man häufig einen seiner wichtigsten Ansprechpartner für wichtige persönliche Themen – ein Zustand, der nur schwer zu fassen ist“, sagt der Vorsitzende des Bundesverbandes Bestattungsbedarf, Jürgen Stahl.

Kein Patentrezept  
Ein Patentrezept für den Umgang mit dem Tod eines guten Freundes gibt es nicht. Im Gegensatz zu Familienangehörigen, zu denen man oft guten Kontakt hat und von denen man sich zum Beispiel im Krankheitsfall häufig noch verabschieden kann, ereilen einen Todesfälle im Freundeskreis – zumal, wenn man sich noch zu den jüngeren Semes-

tern zählen darf – in den meisten Fällen unvorbereitet. Schließlich verlassen Freunde mit den Jahren häufig ihren Heimatort, haben eine eigene Familie und man hört vielleicht nur sporadisch voneinander. Das Gefühl der Verbundenheit bleibt aber ein Leben lang. Bis zu dem Tag, an dem eine letzte, furchtbare Nachricht ereilt. „Hier einen Rat zu erteilen ist schwer. Es gibt aber Möglichkeiten, sich angemessen von einem guten Freund zu verabschieden“, erklärt der Experte. So sei zum Beispiel der persönliche Abschied am offenen Sarg oder überhaupt am Sarg sowie die Organisation einer kleinen Trauerfeier am Grab des Verstorbenen gemeinsam mit der alten Clique eine Möglichkeit, still Lebewohl zu sagen. „Hierzu kann man natürlich auch den oder die Hinterbliebenen des Freundes oder der Freundin einladen, um der Trauer noch einmal persönlich Ausdruck zu verleihen“, so Stahl. Auch sei ein gemeinsamer Abend in einem Restaurant oder einem Pub eine schöne Idee: Dort können



Der Tod eines Freundes macht oft nachdenklich. Foto: G. Stoverock

alte Geschichten erzählt, Fotos von gemeinsamen Erlebnissen gesichtet und gleichzeitig Kontakte wieder aufgefrischt werden.

Zeit genießen  
In jedem Fall kann der Tod eines Freundes immer auch eine Mahnung sein, das Leben wieder etwas leichter zu nehmen und es wieder mehr – auch gemeinsam mit alten Freunden – zu genießen. Häufig ist es diese Zeit mit Freunden, die einen so manche Sorge vergessen lässt und die ein oder andere lustige Anekdote wieder in Erinnerung ruft. „Kommt es dann eines Tages widererwarten zum Trauerfall, so bleibt die Erinnerung an die bereichernde Freundschaft, die man Zeit seines Lebens genossen und gepflegt hat“, erklärt der Fachmann. Dann könne es gut tun, mit den Hinterbliebenen des Verstorbenen in Kontakt zu bleiben – schließlich kannte man den Freund und seine individuellen Eigenarten oft extrem gut und kann viele Geschichten erzählen, die ihn für einen kurzen Moment gedanklich wieder ins Leben zurückholen.

**Kraushaar**  
Bestattungen seit 1825  
Erd-, Feuer-, Baum-, Seebestattungen,  
Bestattungsvorsorge  
Plöner Straße 46 · 23623 Ahrensböök  
Telefon: 04525/1408

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.



**LOCIKS**  
BESTATTUNGSHAUS  
1896 **125** Jahre 2021

Pansdorf  
Eutiner Straße 104  
Tel: 04504 – 1842

Lübeck  
Ostpreußenring 23  
Tel: 0451 – 70 997 70

Bad Schwartau  
Eutiner Straße 2  
Tel: 0451 – 160 82 660

www.lociks.de · info@lociks.de

**Roland Schliep**  
Gartenbau

- Grabpflege
- Grabneuanlagen
- Gartengestaltung
- Gartenpflege u. v. m.

Hauptstraße 12 · 23626 Ratekau  
Tel. 01 76 - 63 1096 83  
www.gartenbau-schliep.de

## Dorfmuseum Gemeinde Ratekau e.V.: Mitglieder versammeln sich

**Ratekau.** Am Mittwoch, dem 26. Oktober, findet ab 19 Uhr die jährliche Mitgliederversammlung des Dorfmuseum Gemeinde Ratekau e.V. im Bürgersaal des Ratekauer Rathauses statt. So wie sich die Coronalage aktuell darstellt, kann sie wie geplant stattfinden. Es soll eine Rückschau auf das Jahr 2022 gegeben werden und eine Vorschau auf kommende Aktivitäten. Zudem stehen die Wahlen der/des 1. Vorsitzenden und der/des Kassenswartin/Kassenwartes an.

### Sitzungen und Ausschüsse

**Scharbeutz.** Am Mittwoch, dem 26. Oktober, findet um 18 Uhr die öffentliche Sitzung des Tourismusausschusses der Gemeinde Scharbeutz im Sitzungsraum 206, Bürgerhaus Scharbeutz, statt.

Auf der Tagesordnung stehen neben der Einwohnerfragestunde die Feststellung Jahresabschluss 2021 Tourismus-Service Scharbeutz, Bericht Tourismus-Agentur Lübecker Bucht, Wirtschaftsplan 2023 Tourismus-Agentur Lübecker Bucht, 1. Nachtrag zum Wirtschaftsplan 2022 des Tourismus-Service Scharbeutz, Wirtschaftsplan 2023 Tourismus-Service Scharbeutz - 1. Entwurf, Bericht über das Modellprojekt „Kommunaler Ordnungsdienst“, Seebrücken Haffkrug und Scharbeutz (Sachstandsbericht) sowie Mitteilungen und Anfragen.

## Laubcontainer in Bad Schwartau: Nicht für private Gartenabfälle

**Bad Schwartau.** Seit Anfang Oktober stehen insgesamt 174 rollbare Container an verschiedenen Straßenzügen in Bad Schwartau. Die Stadtverwaltung weist noch einmal darauf hin, dass die Laubcontainer ausschließlich der Entsorgung des Laubes von öffentlich stehenden Bäumen an Grundstücken dienen. Sie dürfen weder für den eigenen Hausmüll noch für das Laub aus dem privaten Grundstück zweckentfremdet werden. Unabhängig von den aktuellen Standorten der Rollcontainer können diese wie gewohnt für den gesamten Straßenzug genutzt werden.

Bis Ende November kann das von den städtischen Grünanlagen herabfallende Laub in den Containern gesammelt werden. Die Entleerung findet im Zwei-Wochen-Rhythmus statt.



# Hilfe in schweren Stunden

## In liebevollem Gedenken

**Menschen, denen wir im Leben** verbunden waren, bleiben auch im Tod unvergessen. Oft sind es gerade die kleinen Begebenheiten im Alltag, die uns an die geliebten und geehrten Personen erinnern, mit all ihren für sie typischen Eigenheiten, die uns bisweilen noch im Nachhinein ein Schmunzeln entlocken.

Leider ist es in solchen Momenten jedoch nur selten möglich, sich länger mit den aufsteigenden Erinnerungen und den Gefühlen, die sie auslösen, auseinanderzusetzen. Viele Menschen schätzen daher die Totengedenktage, an denen man sich ganz bewusst dem liebevollen Gedenken widmet, etwa an Allerheiligen (1. November), Allerseelen (2. November), Totensonntag (21. November) und dem konfessionsübergreifenden Volkstrauertag (14. November).

Oft werden dabei ganz persönliche Rituale entwickelt, mit denen der Toten gedacht wird – manche Trauernde stellen etwa eine Rose neben dem Foto des Verstorbenen auf oder besuchen Orte, die zuvor gemeinsam bereist wurden. Fast alle entzünden jedoch ein Licht für die Verblichenen und schmücken das Grab mit speziell für diesen Tag gefertigten Blumengestecken, denn

beides sind Handlungen voller Symbolkraft, die nicht zuletzt auch den Hinterbliebenen Trost spenden können. Schon das Zusammenstellen der Blumen für den Grabschmuck ist ein Akt des Erinnerns und eine Ehrenbezeugung für den Toten, weshalb sich Gärtner und Floristen viel Zeit für die Betreuung ihrer Kunden nehmen und ihre Wünsche bis ins Detail zu erfüllen suchen. Zwar bilden Koniferengrün, Zapfen, Moos und



*Bereits das Zusammenstellen der Blumen für den Grabschmuck ist ein Akt des Erinnerns und eine Ehrenbezeugung für den Toten.  
Werkfoto: GMH/BVE*

Trockenblumen meist die Grundlage von Kränzen und Gestecken, da ihnen selbst Regen oder Schnee wenig anhaben können und sie somit lange attraktiv bleiben. Dennoch lassen sie sich ganz individuell gestalten: Bestimmte Formen wie beispielsweise ein Herz oder ein Tropfen aus geflochtenen Rebzweigen sind ebenso möglich wie das Integrieren kleiner Engelsstatuen oder auch eines Foto Rahmens mit dem Bild des Menschen, dem gedacht werden soll.

Viele Menschen entscheiden sich auch dafür, die Lieblingsblumen des Verstorbenen in das Gesteck zu integrieren, wofür die Pflanzenspezialisten im Fachhandel auch dann eine Lösung finden, wenn die gewünschten Arten aufgrund der Witterung im Freien bald ihre Attraktivität einbüßen würden. Gemeinsam mit den Kunden können dann Alternativen, wie in Wachs getauchte Blüten oder hochwertige Seidenblumen, erwogen werden, oder man wählt gemeinsam stattdessen der Jahreszeit entsprechende symbolträchtige Pflanzen aus.



## HÖCH GRABMALE

### Individuelle Grabsteine

Meisterbetrieb seit 1904

Ewald Höch Grabdenkmäler e. K.  
Kirchhofsallee 13  
23730 Neustadt in Holstein  
Telefon: 04561 8868  
www.hoech-grabmale.de  
Mo. - Fr. 08:00 - 17:30 Uhr  
und nach Vereinbarung

## BESTATTUNGEN

**W. MUNDT**

Inh. Andreas Mundt

Pamirstraße 21  
23669 Niendorf / Ostsee  
Telefon 0 45 03-21 97 oder 62 97  
Telefax 0 45 03-52 39



Erd-, Feuer-,  
Seebestattungen  
Überführungen  
Erledigungen  
aller Formalitäten

## Dem Leben einen würdigen Abschied geben

### Beerdigungsinstitut

**Artur Ode**

Inh. A. Schaack

**Erd-, Feuer- und Seebestattungen,  
Bestattungsvorsorge,  
klimatisierte Aufbewahrung,  
Abschiedsraum im eigenen Hause**

Nieland 12 • 23611 Bad Schwartau

☎ 04 51 / 2 12 30, Tag + Nacht, [www.artur-ode.de](http://www.artur-ode.de)

## Austräger gesucht

Zuverlässige, freundliche, fleißige

### Verteiler/innen

für die Zustellung des reporters  
in **Hemmelsdorf**  
sowie in Teilgebieten von  
**Scharbeutz** und  
**Timmendorfer Strand**  
(gerne Rentner/innen,  
Hausfrauen, Schüler/innen).

Wir freuen uns auf Ihren Anruf  
ab Donnerstag

**Telefon 04503/2140.**

**der  
reporter**  
Das Familienwochenblatt

## Frank Schumacher bleibt CDU-Ortsvorsitzender

**Bad Schwartau.** Auf ihrer Jahreshauptversammlung, am 27. September, haben die Mitglieder der CDU Bad Schwartau den bisherigen Ortsvorsitzenden Frank Schumacher einstimmig wiedergewählt.

„Ich freue mich über den riesigen Rückhalt bei unseren Mitgliedern und nehme die Wahl sehr gern an“, so Schumacher zu seiner Wiederwahl. Als stellvertretende Ortsvorsitzende wurden Wiebke Zweig und Carsten Dyck gewählt. Sabine Schramme und Bernd Kubsch wurden in ihren Ämtern als Schatzmeisterin beziehungsweise Schriftführer bestätigt. Als Beisitzer wurden Dr. Frank Keebingate, Tristan Kritzing, Andreas Marks, Andrea Pietsch, Cedrik Pietsch sowie Inge Uhlig gewählt. „Unsere Aufgabe wird es



Frank Schumacher wurde als Vorsitzender der CDU Bad Schwartau von den Mitgliedern einstimmig wiedergewählt. Foto: hfr

nun sein, zur Kommunalwahl 2023 eine schlagkräftige Truppe aufzustellen,

um die CDU auch für die kommende Legislaturperiode als stärkste Kraft in Bad Schwartau und Ostholstein zu etablieren“, sagte der Ortsvorsitzende nach den erfolgreichen Wahlen aller Vorstandsmitglieder. Abschließend gab es noch zahlreiche Ehrungen für 25 und 40-jährige Parteimitgliedschaften.

## Stellenmarkt • Stellenmarkt

Die Fleischwarenfabrik  
Wilhelm Brandenburg GmbH & Co.  
oHG in Timmendorfer Strand  
ist ein Produktionsbetrieb der  
REWE-Group und stellt Fleisch-  
und Wurstwaren her.



Ein Unternehmen der **REWE GROUP.**

**Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:**

**Produktions- und Verpackungshelfer (m/w/d)**

**Fleischer (m/w/d)**

**Fachkraft für Lebensmitteltechnik (m/w/d)**

**Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)**

**Was wir Ihnen bieten können:**

- eine Organisation, in der Sie wachsen und sich wohlfühlen können
- einen krisenfesten Arbeitsplatz sowie abwechslungsreiche Aufgabenstellungen
- vielseitige Trainings- und Weiterbildungsangebote zur Förderung der individuellen Stärken
- Zugang zu Corporate Benefits und vergünstigten Angeboten (u. a. Reisen, Events und Shopping)
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Umfangreiches Angebot an Sozialleistungen, z. B. einer freiwilligen betrieblichen Altersvorsorge

**Ansprechpartnerin:**

Wilhelm Brandenburg GmbH & Co. oHG  
Frau Bianka Hesse  
Hauptstraße 27  
23669 Timmendorfer Strand

E-Mail: [bianka.hesse@rewe-group.com](mailto:bianka.hesse@rewe-group.com)

## Stellenmarkt •

### Nebenjob als Fahrer, Kurier, guter Zusatzverdienst

Gut eingeführte Tour mit festem Kundenstamm sucht einen zuverlässigen Nachfolger. Für die Auslieferungen frischer Backwaren in den frühen Morgenstunden, tägl. ab 4:00 Uhr ca. 1,5 Std. suchen wir zuverlässige **Frühaufsteher** (m/w) mit eig. Pkw für langfristige Zusammenarbeit. Gerne auch Gewerbetreibende aus Gastronomie, Freiberufler, Rentner etc. Wir bieten eine angenehme Aufgabe, sicheres Einkommen, mind. 1200,- €/Monat.  
**Tel. (0451) 93 09 8719, 9-16 h**



SeniorenAssistenz  
Pläner Modell

### Menscheinander

staatlich anerkannte  
Senioren-Assistentin nach  
§45a SGBXI

Wir suchen  
zur Unterstützung weitere

**Mitarbeiter/in**  
(m/w/d)

für eine 24/7 Betreuung.  
Erfahrungen mit Demenz-  
Erkrankungen sind  
Bedingung.

Außerdem suchen wir  
eine liebevolle

**Seniorenbetreuung**  
(m/w/d)

in Voll- und / oder Teilzeit!

Rita Thiele · Wolburgstr. 35  
23669 Timmendorfer Strand  
0160 99267404  
[senioren\\_assistenz@web.de](mailto:senioren_assistenz@web.de)

# Betroffenheit über das Gewaltverbrechen

**Bad Schwartau.** Die Stadt Bad Schwartau ist erschüttert über die bisher bekanntesten Informationen zum Tötungsdelikt an der 37-jährigen Frau in einem Asia-Restaurant mitten in Bad Schwartau. Bürgermeisterin Dr. Katrin Engeln: „Gewaltverbrechen finden leider täglich statt, aber wenn diese so nah am eigenen Lebensort passieren, ist die persönliche Betroffenheit noch weitaus stärker. Unser Mitgefühl gilt den Kindern und den Angehörigen. Wir müssen alle achtsam sein. Häusliche Gewalt gegen Frauen kommt zu oft vor. Manchmal kommt jede Hilfe zu spät, wie in diesem Fall in Bad Schwartau. Ich appelliere an alle betroffenen Frauen, sich rechtzeitig Hilfe zu suchen. Die Gleichstellungsstelle der Stadt Bad Schwartau bietet hilfesuchenden Frauen eine umfangreiche Beratung an.“ Kontakt: Tanja Gorodiski, Gleichstellungsbefragte, Markt 15, Bad Schwartau, Telefon: 0451/2000-2150, E-Mail: tanja.gorodiski@bad-schwartau.de.

# VHS Scharbeutz: Terminverschiebung Line Dance

**Scharbeutz.** Die VHS Scharbeutz möchte darauf hinweisen, dass es eine Terminverschiebung des Kurses Line Dance und „Western“ Line Dance für Neuinteressierte gibt.

Kursstart ist jetzt am Montag, dem 7. November, von 16.30 bis 18.30 Uhr, sechs Termine für 45 Euro. Infos/Anmeldungen über die Dozentin Susanne Born unter Telefon

04524-9967, per E-Mail an vhs-s.born@gmx.de sowie über die VHS-Homepage. „Wenn Lust am Tanzen, wie wäre es mit Line Dance?“

## • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •



*Mein Strandhaus*  
FRIEDRICHSRUH \*\*\*<sup>5</sup>

**Wir suchen:**

**KOCH / JUNGKOCH**  
(m/w/d) in Jahresstellung oder zur Aushilfe.

**Wir freuen uns auf Deinen / Ihren Anruf**

**Familie Muuss / Promberger**  
Strandstr. 65 – 67 23669 Niendorf/Ostsee  
Tel. 04503-8950

**Kfz-Meister** (m/w/d)  
oder **Rentner mit Meisterbrief**  
zu sofort gesucht in Bad Schwartau.

**SP Performance**  
Tel. 01 76 / 84 78 79 34



**Haus am Großen Krug**  
Wir suchen:

- **Pflegefachkräfte TZ/VZ** mit einem Gehalt inkl. Zulage von **4.003,87 €** (40h/Wo) + diverse Zuschläge
- **Verwaltungsfachkraft** (**2.554,54 €** bei 38h/Wo)

Werden Sie Teil unseres Teams und freuen Sie sich auf:

- viele Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- motivierte, fröhliche Kolleginnen und Kollegen
- Gratifikationen, zinsfreie Darlehen und vieles mehr

Rufen Sie uns gerne unter **0451 – 40 707 60** an, dann machen wir einen Kennlerntermin aus.  
Wir freuen uns auf Sie!



Mehr Infos auf: [www.pflege-bad-schwartau.de](http://www.pflege-bad-schwartau.de)  
Bewerbungen an: [info@pflege-bad-schwartau.de](mailto:info@pflege-bad-schwartau.de)

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine **Servicekraft & einen Koch** (m/w/d) in Festanstellung.

**Super Verdienstmöglichkeiten und exklusive Sonderleistungen!**



**Brauhaus Eutin GmbH · Markt 11 · Eutin · ☎ 04521-766777**  
[www.brauhaus-eutin.de](http://www.brauhaus-eutin.de)

## Karriere mit Perspektive.

Das geht beim ZVO.

Der Zweckverband Ostholstein sucht zum nächstmöglichen Termin für seinen Geschäftsbereich Abfallwirtschaft für das Müllheizkraftwerk (MHKW) eine/n

### Elektroniker\*in im Tagesdienst im MHKW

Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur Facharbeiter\*in im Bereich Elektroniker\*in, Mechatroniker\*in, Elektromaschinenbauer\*in oder gleichwertige Qualifikation, sowie die Bereitschaft zum Wechselschichtdienst?


Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Detaillierte Informationen zu der ausgeschriebenen Stelle finden Sie im Internet unter: [zvo.com/karriere](http://zvo.com/karriere)

Bewerbungsschluss ist der 4. November 2022.




Für die Zukunft unserer Region




Wir, die Heilpädagogische Wohnereinrichtung für geistig bis schwerstmehrfach behinderte Kinder und Jugendliche, suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit oder Teilzeit

**Heilerzieher/-in, Erzieher/-in oder Pflegefachkraft, Ergotherapeut/-in**  
(m/w/d)

- Ansprechende Vergütung angelehnt an TVÖD
- Jahressonderzahlungen
- 36 Tage Urlaub/ Jahr (6-Tage-Woche)
- Fortbildungsmöglichkeiten und Supervision
- Möglichkeit des Job-Radleasings
- Familienunternehmen, kurze Entscheidungswege

Weitere Informationen zu unserer Einrichtung und dem Stellenprofil finden Sie unter [www.wohneinrichtung-fuenflinden.de](http://www.wohneinrichtung-fuenflinden.de)  
Philipp Höft  
Hauptstraße 25 in 23744 Langenhagen bei Schönwalde a.B.  
Tel. 0 45 28 / 327 oder per E-Mail: [fuenflinden@t-online.de](mailto:fuenflinden@t-online.de)



## Praktika erfolgreich anbieten und Nachwuchskräfte gewinnen

**Lübeck/Ostholstein.** Praktika werden bei der Berufsorientierung von jungen Menschen immer wichtiger und gewinnen insbesondere auch für die Rekrutierung von Nachwuchskräften bei Unternehmen zunehmend an Bedeutung. Doch wie bietet man als Unternehmen erfolgreich Praktika an? Welche Rahmenbedingungen sind zu schaffen? Und

wie kann ein Unternehmen durch Praktika für eine spätere Ausbildung überzeugen?

Im Rahmen des Kooperationsprojektes „Praktikum Hansebelt“ findet am Dienstag, dem 25. Oktober, von 14.30 bis 17 Uhr im Betriebsrestaurant der „Schwartauer Werke GmbH & Co. KG“ in der Lübecker Straße 49-55 in Bad Schwartau ein kostenfreier Workshop „Praktika erfolgreich anbieten & Nachwuchskräfte vom eigenen Unternehmen überzeugen“ statt.azu gibt es ein Podiumsgespräch mit Impulsen von Praktikumsbetrieben, die von ihren Erfahrungen mit Praktikanten berichten und Anregungen geben. Anschließend wird es die Gelegenheit geben, sich in Kleingruppen auszutauschen, voneinander zu lernen und Unterstützungsmöglichkeiten im Rahmen des Projektes „Praktikum Hansebelt“ zu

diskutieren. Weitere Informationen sowie die Online-Anmeldung gibt es unter <https://egoh.de/de/termine-und-veranstaltungen>. Mit dem Projekt „Praktikum Hansebelt“ - gefördert durch das Regionalmanagement des Landes Schleswig-Holstein - setzt sich die Entwicklungsgesellschaft Ostholstein mbH (EGOH) gemeinsam mit den Wirtschaftsförderungen in der Hansebelt-Region nachhaltig für die Nachwuchs- und Fachkräftesicherung ein. Auf der Plattform [www.praktikum-hansebelt.de](http://www.praktikum-hansebelt.de) kann sich jedes Unternehmen,



„Praktikum Hansebelt“ lädt zum kostenfreien Workshop nach Bad Schwartau ein.

Foto: O. Mahlzwang

das Praktikumsplätzen in Ostholstein anbietet, kostenlos mit einem Unternehmensprofil registrieren, sodass die Schüler dann unkompliziert nach freien Angeboten suchen können.

## • Immobilien •

**LOOSE** firmengruppe  
Immobilien seit 1982  
*Wir sind für Sie da!*  
**Shop Scharbeitz,**  
Seestr. 59, Tel. 04503-7074470  
**Shop Niendorf,**  
Strandstr. 67a, Tel. 04503-881200

**Unsere Angebote:**  
[www.loose-immo.com](http://www.loose-immo.com)  
info@loose-immo.com

## • Immobilien • Immobilien • Immobilien •

**Hamberge**  
Gemütliches EFH, ca. 100 m<sup>2</sup> Wohnfläche, ca. 489 m<sup>2</sup> Grdst., 4 Zimmer, Vollkeller, beheizter Wintergarten, Duschbad, Wannenbad, Einbauküche, Garage, 3 Schlafzimmer, Kamin, Bj. 1990, Heizung aus 2002, B: 133,3 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl: D, Gas-ZH, **380.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**Lübeck-Travemünde**  
Charmantes Einfamilienhaus in traumhafter Lage, ca. 90 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 420 m<sup>2</sup> Grdst., großzügige Terrasse, sonniges Wohnzimmer, neuwertige Küche, Wintergarten, Duschbad im EG, offenes Wannenbad im OG, separates WC, Felsenkeller, hochwertige Materialien, Bj. 1836, 2013 kernsaniert, Energieausweis in Erstellung, Kaufpreis **990.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**Stockelsdorf**  
Attraktive Laden- oder Bürofläche in sehr guter Lage mit vielen Nutzungsmöglichkeiten, ca. 67,5 m<sup>2</sup> Laden oder Bürofläche, Schaufensterfront, Teeküche, mit WC, Lagerfläche im Keller ca. 12 m<sup>2</sup>, **Nettokaltemiete 1.242,50 € mtl.**, Nebenkosten ca. 160,- € mtl., Bj. 1980, Energieausweis in Erstellung  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**PETER BLAAS**  
Dipl. Sachverst. (DIA)  
Zertifizierter Immobiliengutachter  
DIAZert (LF) – DIN en ISO/IEC 17024  
**Sachverständigenbüro & Immobilienberatung**  
Verkauf von bebauten und un bebauten Grundstücken  
**Besser gut beraten als total bedient!**  
T: 0 45 04 - 70 72 68  
[www.peterblaas.de](http://www.peterblaas.de)

**Schwentinental**  
Sonniger Bungalow in Sackgassenlage, ca. 135 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 932 m<sup>2</sup> Grdst., 3 Zimmer, großzügiger Wohnraum, sonnige Terrasse, Vollbad, Gäste-WC, Dachboden, Teilkeller, Garage und Carport, Wintergarten, Bj. 1978, Energieausweis in Erstellung, **420.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**Lübeck Karlshof**  
Attraktives Einfamilienhaus, ca. 200 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 150 m<sup>2</sup> Nutzfl., ca. 1.007 m<sup>2</sup> Grdst., Teilkeller, Garage, Carport, hochwertiger Wintergarten, Einbauküche, großes Wohnzimmer, Innenpool, 5 Zimmer, Gartenteich, Gewächshaus, Terrasse in Süd-/ Ostausrichtung, Bj. 1956, B: 122,0 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl: D, Öl-ZH, **695.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**Mölln –** Drei Wohn- und Geschäftshäuser in bester Lage, ca. 930 m<sup>2</sup> vermietb. Fläche, ca. 785 m<sup>2</sup> Grdst., fünf Gewerbeeinheiten, 4 Wohneinheiten, eine Werkstatt, Vollkeller, Nettomieteinnahmen p.a. 104.136,- €, Stellplätze im Innenhof, Energieausweis in Erstellung, **Kaufpreis 3.100.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**Lübeck – St. Gertrud**  
Kapitalanlage mit Potenzial!  
Vermietbare Fläche ca. 239 m<sup>2</sup>, ca. 257 m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1906, Nettokaltemiete p. a. 23.400,- €, 3 Etagen, 4 Wohneinheiten, 2-fach verglaste Fenster, ca. 65 m<sup>2</sup> Dachboden als Ausbaureserve, B: 238 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl: G, Gas-ZH, KP. **495.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**Stockelsdorf –** Voll vermietetes Mehrfamilienhaus mit 4 attraktiven Wohneinheiten, ca. 252 m<sup>2</sup> vermietb. Fläche, ca. 1.632 m<sup>2</sup> Grdst., 4 Wohneinheiten, Nettomieteinnahmen ca. 19.980,- € p.a., voll unterkellert, 2 Einzelgaragen, Mieterabstellräume u. Waschkeller, Kunststofffenster erneuert 2006–2009, Haustür neu 2015, Treppenhauseaufbereitung 2021/22, Energieausweis in Erstellung, **540.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)  
online lesen

**Ich biete an:**  
Renovierung alte Treppen, Hauseingang, Granittreppen, Fensterbank, Mauer-Abdeckung, alles direkt vom Werk.  
Fliesenarbeit, Trockenbauer, Parkett, Vinyl u. Laminat verlegen. **Tel. 017661544182**



**Bad Schwartau**  
Mehrfamilienhaus in bevorzugter Lage, ca. 292 m<sup>2</sup> vermietbare Fläche, ca. 704 m<sup>2</sup> Grundstück, 5 Wohneinheiten, 1990 saniert, Dacherneuerung 2005, Fassadensanierung 2006, Bj. 1906, B: 241 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl: G, Öl-ZH, Mieteinnahmen p.a. 32.640 €, **1.100.000 €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**Timmendorfer Strand**  
Nur 200 m zum Strand! Modernisierte ETW, 2 Zimmer, ca. 43 m<sup>2</sup> Wohnfläche, heller Wohn-/Essbereich, neue EBK, neues Duschbad, Bio-Vinyl-Design-Parkett, S/W Balkon, Lift, Duplex-Stellplatz, Hausgeld ca. 170,- €/mtl., Bj. 1985, V: 132,1 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl: E, Gas-ZH, **Kaufpreis: 420.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**Malente**  
Großzügiges Einfamilienhaus mit Seeblick, ca. 260 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 695 m<sup>2</sup> Grdst., 9 Zimmer, zwei Terrassen mit Seeblick, 4 Bäder, großer Wohn-/ Essbereich, großzügige Raumaufteilung, sanierungsbedürftig, teilunterkellert, Außenstellplatz, Bj. 1965, B: 125,4 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl: D, Gas-ZH, **550.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**Sterley**  
Traumhaftes Einfamilienhaus, ca. 192 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 885 m<sup>2</sup> Grdst., 5 Zimmer, Doppelgarage, bodentiefe Fenster, Solarunterstützung, Fußbodenheizung, sonnige Terrasse, Dachboden, Kamin, SZ mit Bad en Suite, Gästebad, Bj. 2018, B: 65,4 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl: B, Gas-ZH, **795.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**Gnissau**  
Zwei Doppelhaushälften mit Baugrundstück! Ca. 150 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 7 Zimmer, Bj. 1878, ca. 1.566 m<sup>2</sup> S/W-Grundstück, Werkstatt, Stallgebäude, Garage, Partyschuppen, sanierungsbedürftig, positiver Bauvorbescheid für Errichtung eines EFH liegt vor, B: 390 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl: H, Gas-ZH, **Kaufpreis: 295.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**Travemünde**  
Modernisierte 3-Zi. ETW mit Balkon in zentraler Lage, ca. 74 m<sup>2</sup>, Bj. 1972, 2016 kernsaniert, moderne EBK und DB, begehbare Ankleide, Downlights, elektr. Rollläden, Kellerabstellraum, Außenstellplatz, B: 153 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl: E, Gas-BHKW, **375.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**Grömitz**  
Sonniger Bungalow in traumhafter Feldrandlage, ca. 122 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 30 m<sup>2</sup> Nutzfl., ca. 641 m<sup>2</sup> Grdst., 3 Zimmer, Bj. 2006, Kamin, 2 Bäder, Garage, sonnige Terrasse, Einbauküche, gepfl. Zustand. Energieausweis in Erstellung! **KP 599.000 €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**Schönwalde a. B.**  
Wohnraum unter Reet! Historisches Einfamilienhaus mit ca. 2.829 m<sup>2</sup> großem, parkähnlichen Grundstück, ca. 200 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Bj. 1939, 6 Zimmer, Landhausküche, Brunnen und Bachlauf, Gartenteich, Doppelcarport, Übergabe ab 2023, Energieausweis in Erstellung, Kaufpreis: **950.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

**Selent**  
Sonniges Haus in ruhiger Sackgassenlage, ca. 160 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 497 m<sup>2</sup> Grdst., 7 Zimmer, Einliegerwohnung, Wintergarten, zwei moderne Küchen, Gäste-WC, zwei Bäder, Dach neu in 2018, Terrasse in Südausrichtung, Heizung aus 2013, Bj. 1971, Wohnmobilstellplatz, B: 110,0 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl: D, Gas-ZH, **399.000,- €**  
☎ 04 51 - 8 00 94 10  
[von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de)

# Deutscher Kurzfilmpreis zu Gast in Bad Schwartau

**Bad Schwartau.** Die prämierten Filme des Deutschen Kurzfilmpreises (Lola-Filmpreis) gehen auch in diesem Jahr wieder auf eine bundesweite Kino-Tournee, die im Oktober auch zum ersten Mal nach Bad Schwartau kommt.

2022 ist außerdem ein ganz besonderes Jahr für die beliebte KURZ.FILM.TOUR. Denn sie feiert ihr 25-jähriges Jubiläum – viele zusätzliche Programminhalte inklusive! So werden unter anderem während der KURZ.FILM.TOUR 2022 nicht nur die nominierten und ausgezeichneten Filme des aktuellen Deutschen Kurzfilmpreises gezeigt, sondern auch nochmals die beiden letzten Jahrgänge, die KURZ.FILM.TOUR 2020 und 2021. Zur Sonntagsmatinee am 23. Oktober um 11 Uhr ist der Publikumsliebhaber KURZ.FILM.TOUR zu Gast im Kommunalen Kino in Bad Schwartau. Gezeigt werden in dessen Saal im Moviestar Bad Schwartau insgesamt neun herausragende Filme aus dem Deut-



„Fluffy Tales“ von Regisseurin Alison Kuhn (D., Kategorie Spielfilm 15 Minuten) ist einer von zahlreichen Kurzfilmen, die bei der Kinotournee des Deutschen Kurzfilmpreises auch in Bad Schwartau zu sehen sind. Foto: VA/hfr

schen Kurzfilmpreis-Repertoire der letzten zwei Jahre. Ausführliche Infos unter <https://kurzfilmtournee.de/de/tournee.html>.

Niendorfer Hausfrauenverein:

## Fahrt zum Weihnachtsmarkt

Niendorf. Der Niendorfer Hausfrauenverein, fährt am Samstag, dem 5. November, zum Weihnachtsmarkt „Landgestüt Traventhal“. Die Abfahrt ist ab Schwimmbad Niendorf um 10 Uhr. Die Hausfrauen erwarten einen gemütlicher Scheunen-Weihnachtsmarkt. Die Rückfahrt ist für 14 Uhr geplant. Der Preis pro Person beträgt 25 Euro.

Anmeldungen bitte bis 29. Oktober bei Birgit Langbehn unter Telefon 04503-6425 (bitte auch auf den AB sprechen).

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)  
online lesen

der reporter  
Diese Publikumsdienstleistungen

### • Immobilien • Immobilien • Immobilien • Immobilien •

#### Bad Schwartau

Einfamilienhaus mit viel Potenzial auf großem Grundstück, ca. 140 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 1.098 m<sup>2</sup> Grdst., 4 Zimmer, Ankleidezimmer, hochwertige moderne Küche, Ofen, Duschbad, Wannenbad, ausgebauter Spitzboden, Vollkeller, teilw. elektr. Rollläden, Gartenteich, Gartenhaus, überd. Terrasse, Solaranlage, Garage, Bj. 1936, B: 133,5 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl: E, Gas-ZH, Kaufpreis 580.000,- €

☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

#### Hamburger Investoren suchen

**Wohnungen,  
Häuser  
und Grundstücke  
in Ostholstein**

Tel: 040 / 66 93 09 90

#### Reinfeld

Einfamilienhaus mit offener Raumaufteilung, sehr gepflegter Zustand, ca. 160 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 782 m<sup>2</sup> Grdst., 5 Zi, Bj. 1996, weitläufiger Wohn-/ Essbereich, Fußbodenheizung, große Garage, Kamin, sonnige S/W-Terrasse, ruhige Anwohnerstraße, Energieausweis in Erstellung, Kaufpreis: 620.000,- €

☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

#### Lübeck - St. Lorenz

Vollvermietetes Altbau-Mehrfamilienhaus in zentraler Lage! Ca. 360 m<sup>2</sup> vermietbare Fläche, je Geschoss 1 Wohneinheit, Balkone zur Vorder- und Rückseite, alte Stühlelemente und Dielenböden, ca. 173 m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1918, Mieteinnahmen ca. 52.000 Euro p. a., B: 155,6 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl: E, Gas-ZH, Kaufpreis: 995.000,- €

☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

kompetent & preiswert

**Nordtrans  
Umzüge  
& Möbelerlagerung**

- Tel.: 0 45 61 / 16 815 -  
[www.nordtrans-umzuege.de](http://www.nordtrans-umzuege.de)

#### Wismar

Zentral gelegenes Wohn- und Geschäftshaus, 4 WE, 1 Ladengeschäft, ca. 515 m<sup>2</sup> vermietbare Fläche, ca. 344 m<sup>2</sup> Grundstück, Baujahr 1930, 1999 saniert, Mieteinnahme p. a. 40.000,- €, Energieausweis in Erstellung, 950.000,- €

☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

#### Lübeck Altstadt

Charmante Ladenfläche in zentraler Lage, ca. 31 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche, ca. 31 m<sup>2</sup> Nutzfläche im UG, großes Schaufenster, Denkmalschutzobjekt daher kein Energieausweis erforderlich, WC im UG, Parkettboden, Gasetagenheizung, sofort anmietbar, Nettokaltmiete 750,- € mtl., Nebenkosten ca. 70,- € mtl.

☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

#### Neustadt i. H.

Großes Einfamilienhaus, ca. 200 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 1.068 m<sup>2</sup> Grdst., dritte Reihe zum Strand, Vollkeller, 2 Garagenstellplätze, zwei Loggien, Wintergarten, Einbauküche, großes Wohnzimmer, Windfang, 8 Zimmer, Bj. 1972, B: 159,4 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl: E, Gas-ZH, 895.000,- €

☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

#### Stockelsdorf

Rustikale, gut geführte Gaststätte m. Zimmerverm., ca. 400 m<sup>2</sup> Nutzfl., ca. 93 m<sup>2</sup> Gastraumfl., ca. 2.600 m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1963, Gastraum m. 78 Sitzpl., Freisitz m. 20 Pl., 4-6 Fremdenzimmer, Pkw- u. Lkw-Parkflächen, Photovoltaikanlage, Gastküche, Energieausweis in Erstellung, KP: 595.000,- €

☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

#### Quickborn-Heide

Charmantes EFH im Grünen, ca. 184 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 934 m<sup>2</sup> Grdst., 3 - 4 Zimmer, bodentiefe Fenster, offene Fachwerkbalken, Kamin, Landhausküche, Wannenbad, Galerie, Gästeduschbad, gr. Sonnenterrasse und Balkon, repräs. Auffahrt m. Rondell, Bj. 1977, saniert 2004, B: 123,6 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl: D, Gas-ZH, 850.000,- €

☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

#### Mölln

Drei Wohn- und Geschäftshäuser in bester Lage, kernsaniert, ca. 930 m<sup>2</sup> vermietb. Fläche, ca. 785 m<sup>2</sup> Grdst., fünf Gewerbeeinheiten, 4 Wohneinheiten, eine Werkstatt, Vollkeller, Nettomieteinnahmen p. a. 104.136,- €, Stellplätze im Innenhof, Energieausweis in Erstellung, KP: 2.950.000,- €

☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

Seit 1998



Wertermittlung und Verkauf von Immobilien

Fierthstr. 4, Gleschendorf  
Tel.: 04524 - 70 642 70  
Mobil: 0151 - 4310 6848

#### Historisches Altstadtshaus Lübeck

Anlageobjekt in zentr. Lage, 3 WE, 190 m<sup>2</sup>, 110 m<sup>2</sup> Wfl., 80 m<sup>2</sup> Gewerbefl., 122 m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1500, 1997 kernsan., Mieteinnahme p. a.: 13.080,- € (Ist); 23.280,- € (Soll), Gas-Etagenheizg., Energieausweis in Erstellung, 739.000,- €

☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

#### Dassow

Traumhaftes Anwesen unweit der Ostsee, ca. 280 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 130 m<sup>2</sup> Nutzfl., ca. 3.303 m<sup>2</sup> Grdst., 8 Zi., Bj. 1889, umfangr. saniert, ELW ca. 60 m<sup>2</sup>, Werkstattgebäude, B: 93,3 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl: C, Gas-ZH, 1.295.000,- €

☎ 04 51 - 8 00 94 10  
von-wuelfing-immobilien.de

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

über 60 Jahre **Nehlsen** zuverlässig & kompetent

Rufen Sie uns an 0451 / 2 77 77  
[info@immo-nehlsen.de](mailto:info@immo-nehlsen.de)  
Bad Schwartau, Auguststr. 4

MARKTWERTERMITTLUNG \* Finanzierung \* VERKAUF \* Vermietung \* MARKTWERTERMITTLUNG \* Finanzierung \* VERKAUF \* Vermietung \* MARKTWERTERMITTLUNG \* Finanzierung \* VERKAUF \* Vermietung \* MARKTWERTERMITTLUNG \* Finanzierung \* VERKAUF \* Vermietung \* MARKTWERTERMITTLUNG \* Finanzierung \* VERKAUF \* Vermietung \* MARKTWERTERMITTLUNG \* Finanzierung

#### HAUSVERWALTUNG

seit 30 Jahren

mit Kompetenz und Kontinuität (auch für kleinere Anlagen)

PS Hausverwaltungs GmbH

Telefon: 0 43 67 / 71 76 04 oder 0162 / 2 81 10 63

# Offene Sprechstunde für eine Erstberatung zur Teilhabeplanung

**Ostholstein.** Seit Ende September bietet der Kreis Ostholstein im Rahmen der Teilhabeplanung einmal im Monat eine Erstberatung in Form einer offenen Sprechstunde für Menschen mit körperlichen, geistigen und/oder seelischen Beeinträchtigungen sowie deren Angehörigen,

Freunde und Institutionen auch ohne Terminvereinbarung an. In der Erstberatung wird zu allen Fragen im Gesamt- und Teilhabeplanverfahren beraten.

Für das Jahr 2022 wird die offene Sprechstunde noch an den nachfolgenden Terminen stattfinden:

- Donnerstag, 27. Oktober, 9.30 bis 11.30 Uhr
- Donnerstag, 24. November, 9.30 bis 11.30 Uhr
- Donnerstag, 15. Dezember, 9.30 bis 11.30 Uhr

Die Beratung erfolgt im Fachdienst Gesundheit des Kreises Ostholstein in der Holstenstraße 52 in Eutin. Außerhalb der Sprechstunden können Termine zur Erstberatung telefonisch oder per E-Mail angefragt werden.

### Warum ist eine Erstberatung zur Teilhabeplanung für mich sinnvoll?

Menschen mit Behinderungen haben ein Recht auf umfassende Teilhabe. Ziel ist es, ihre Selbstbestimmung und gleichberechtigte Teilhabe am

Leben in der Gesellschaft zu fördern und Benachteiligungen zu vermeiden.

Hierzu erhalten behinderte oder von Behinderung bedrohte Menschen Leistungen nach dem SGB IX. Durch diese Eingliederungshilfe können Leistungen zur medizinischen Rehabilitation, zur Teilhabe am Arbeitsleben, zur Teilhabe an Bildung und zur Sozialen Teilhabe gewährt werden. Die Leistungen werden in Form von Sachleistungen oder als Persönliches Budget gewährt.

Die Sprechstunde richtet sich an Menschen mit (drohenden) Behinderungen, die aktuell keine Eingliederungshilfemaßnahmen erhalten. Es geht darum die richtige, von Ihnen gewünschte Hilfe zu finden. Gemeinsam wird geklärt, welche Ziele bestehen und was benötigt

wird, um diese zu erreichen. Dazu orientieren wir uns an den neun gesetzlich vorgeschriebenen Lebensbereichen. Wir sprechen über mögliche Unterstützungen und beraten zum bestehenden Hilfesystem.

### Wie kann ich die Erstberatung wahrnehmen?

- Ich spreche telefonisch einen Termin unter der Rufnummer 04521-788-249 ab oder schreibe eine E-Mail mit der Bitte um eine Terminabsprache unter [b.vogler@kreis-oh.de](mailto:b.vogler@kreis-oh.de).

- Ich gehe innerhalb der oben genannten Sprechstundenzeiten direkt in den Fachdienst Gesundheit, Holstenstraße 52 in Eutin, und melde mich bei der Anmeldung (Zimmer Nr. G.1.15). Hierzu bringe ich genügend Zeit mit, da eventuell nicht gleich ein Termin zur Erstberatung frei ist.



## Vermischtes

**• ENTSORGUNG •**  
**LANGBEHN**  
**Recycling GmbH**  
Zum Grellberg 9  
23689 Pansdorf  
☎ 0 45 04-70 70 910  
info@langbehncycling.de

**Stubben fräsen**  
vom Profi  
Tel. 04 51 / 39 64 18  
oder 01 72 / 4 13 84 79

**Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Ihren Wohnwagen!**  
0800 1860000 (kostenlos)  
[www.ankaufwohnmobile.de](http://www.ankaufwohnmobile.de)

**PKW, Busse, Wohnmobile**  
**Am Hafen bekommen Sie die höchsten Preise.**  
Anrufen und wir kommen vorbei  
**04561/7172172**  
**01522/6181700**  
**Zulassungsservice**

**über 38 Jahre**  
**Andreas Bartsch**  
Dachdeckermeister für  
Timmendorfer Strand  
und Umgebung  
☎ 0 45 03/48 16  
23669 Timmendorfer Strand

**Kaufe alle Pkw/Busse**  
Tel. 01 72 / 4 03 90 94

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)  
online lesen  
der reporter  
Das Familienwochenblatt

**Dachdeckermeister hat noch Termine frei.**  
Dacharbeiten jeglicher Art. Dachreinigung und Beschichtung. Flachdach, Schiefer, Dachrinnenmontage usw.  
Tel. 0157 30 62 73 84 oder  
0171 2 68 18 66  
040 80 90 34 41 44  
Heidenkampsweg 58 · 20097 HH

**Kulturkreis Ahrensböök e.V.:**  
**Noch vier Veranstaltungen in diesem Jahr**

**Ahrensböök.** Der Kulturkreis Ahrensböök e.V. startet nach langer Corona-Pause wieder mit seinen Veranstaltungen im Ahrensböök

Bürgerhaus Elli und Ernst Prüß. Den Start macht am Samstag, dem 22. Oktober, um 19 Uhr der 4. Ahrensböök Poetry-Slam. Neun Wort-Akrobaten präsentieren ein Feuerwerk aus Wortschätzen. Am 12. November um 19 Uhr folgt das Musik-Trio Bidla-Buh aus Hamburg. Dieser Auftritt musste im Frühjahr 2020 ausfallen. Bidla Buh spielt Musik-Comedy im Stil der 1920er und 30er Jahre. Ein Reisebericht von Christine Gohlke und Jan Poppinga über 4.000 Kilometer durch Italien folgt bereits am 26. November um 19 Uhr. Bauer Matthias Stührwoldt aus Stolpe bei Plön „verteilt up Platt“ am 9. Dezember um 19 Uhr als Abschluss der Veranstaltungen in 2022. Stührwoldt nimmt sein Publikum humorvoll mit in die großen und kleinen Ereignisse des „normalen Landlebens“. Für das Jahr 2023 sind zur Zeit sechs Veranstaltungen geplant.

Beschließt die diesjährige Veranstaltungssaison im Ahrensböök Bürgerhaus: Bauer Matthias Stührwoldt aus Stolpe bei Plön.  
Foto: Veranstalter/hfr

## Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

**Söök Wohnung** Ich (?) ruhiger Rentner-Fiffi söök to Husus. Herrchen (KFZ-Meister, 41), Frauchen (Home-Office, Familienbetrieb, 39) kommen mit. Feste Jobs. Anständige, ruhige Leute. 900€ warm. Küchenzeile bei Bedarf vorhanden. Ab sofort. Schmieding ☎ 0176/84526782

**Achtung, der** Peter sucht Schallplatten aus der guten alten Zeit (Privat) ☎ 0176/79813187

**Vorhänge/Stores**  
Reinigung vom Fachmann inkl. Abn./Anbr., auch Kissen/Decken, Teppichreinigung. Abholung und Lieferung  
**Textilreinigung Brecht**  
Tel. 0 45 02 / 78 79 69 2  
oder Tel. 0156 / 78 37 30 45

**Privater Flohmarkt** wegen Haushaltsauflösung für Selbstabhöler. Wann? 23.10.22 von 11 - 14 Uhr. Wo? Schulkoppel 10, 23689 Pansdorf

**Wohnung mit** kl. Garten in Scharbeutz o. näherer Umgebung gesucht v. Hamburgerin mit Kindern, 2 Zi., EG, ca. 400€ ☎ 0178/2028306

**Suche dringend** eine 2,5-3 Zi.-Whg. für mich und meinen kleinen Sohn in Scharbeutz und Umgebung. Ca. 800€ warm. ☎ 0160/6357875

**Suche nette** Frau (Esthera 70+) habe sie in Niendorf/Seebrücke kennengelernt. Wir waren am Freitag verabredet 14.10.22. Bitte melde Dich!!! Oder wer sie kennt? Gabriele aus Münster ✉ Chiffre Z255/242

**Pflegfachkraft** oder Pflegehilfskraft (w, TZ) für eine demenziell erkrankte Dame gesucht. Zu den Aufgaben gehören die tägliche Grundpflege, Beschäftigung und Aktivierung. Sie haben ein abgeschlossenes dreijähriges Examen in der Kranken- oder Altenpflege oder ein abgeschlossenes Examen zum Pflegeassistenten bzw. Pflegeassistentin? Sie sind zuverlässig, haben sehr gute Deutschkenntnisse, einschlägige Erfahrung im Umgang mit der Erkrankung sowie ein freundliches und gepflegtes Auftreten? Dann freuen wir uns darauf, von Ihnen zu hören! Wir bieten ein angenehmes Arbeitsumfeld in einem privaten Haushalt, Arbeitszeiten nach Absprache sowie ein attraktives Gehalt. Kontakt ☎ 0157/80617098



Robert Wagner will es noch mal wissen:

## Ex-Bürgermeister gründet Wählergemeinschaft zur Kommunalwahl

**Tdf. Strand.** Von Juli 2018 bis zu seiner Abwahl im November 2020 war Robert Wagner aus Aachen Bürgermeister der Gemeinde Timmendorfer Strand. Der heute 44-Jährige ist dann zurück ins Rheinland gezogen. „Ich habe in Stolberg bei Aachen ein altes Haus gekauft und saniert,“ berichtet er bei einem Pressegespräch im Maritim Seehotel. „Ich habe mich in den letzten zwei Jahren der Kunst gewidmet, hobbymäßig gemalt und Hühner, Enten und Ziervögel angeschafft.“ Beruflich hat Wagner seine Tätigkeit als Sachbearbeiter bei der Bundeswehrverwaltung wieder aufgenommen, allerdings in einer anderen Abteilung, wo es um „Beschaffung“ geht.

Knapp zwei Jahre nach seiner Abwahl will der ehemalige Bürgermeister von Timmendorfer Strand eine neue Wählergemeinschaft gründen und mit Gleichgesinnten bei der anstehenden Kommunalwahl am 14. Mai 2023 antreten. Sein Ziel ist es, in die Gemeindevertretung einzuziehen.

„Auch wenn mein Hauptwohnsitz nicht mehr hier ist, habe ich die politischen Geschehnisse und das Geschehen in Timmendorfer Strand weiterhin aus der Ferne beobachtet. Die politischen Verläufe habe ich immer noch im Blick,“ so der

44-Jährige. „Wenn man hier einmal war, hat man sich in den Ort verliebt. Und als Bürgermeister a.D., wie ich mich auch lebenslang betiteln darf, hat man doch auch eine Verpflichtung der Gemeinde gegenüber. Wenn man gestalten möchte, kann man dies auch als Selbstverwaltung machen. Ich möchte eine Wählergemeinschaft aus dem bürgerlichen Lager gründen mit einer großen Bandbreite von Menschen von jung bis alt und mit einer bunten Mischung von klugen, kompetenten Köpfen, die nicht aus dem örtlichen Klüngel stammen, eine Vielfalt an Fachkompetenz.“ Robert Wagner weiter: „Es gibt hier viele Bürger, die ihre Fachexpertise zur Verfügung stellen können. Die Wähler wollten damals (bei der Bürgermeister-Wahl 2018, Anm. d. Red.) jemanden, der von außen kommt und nicht verwandt oder verschwägert ist. Man braucht Kommunalpolitiker, die von ihrem Mandat zum Beispiel keine Vorteile für die eigene Selbstständigkeit haben und die nicht untereinander verbandelt sind.“

Beim Bürgerentscheid zur Abwahl des umstrittenen Bürgermeisters haben 59,6 Prozent im November 2020 für die Abwahl gestimmt und somit entschieden, dass Robert Wagner den Chfessessel räumen musste.

„Mehr als 40 Prozent stimmten demnach gegen die Abwahl und haben ja dafür gestimmt, dass ich bleibe“, erklärte Robert Wagner beim Pressegespräch am Freitag. „Ich erfahre nach wie vor großen Zuspruch und Anerkennung im Ort“, berichtet er weiter.

Mit seiner neuen Wählergemeinschaft, deren Name noch nicht feststeht, könne man politisch mitgestalten: „Ich konnte meine Themen als Bürgermeister leider nicht abarbeiten und es gibt noch zahlreiche Projektbaustellen.“ Im Gespräch erzählte Robert Wagner, dass ihm damals unter anderem aufgrund von privaten Schicksalsschlägen die Kraft zu weiteren Kämpfen gefehlt hat, jetzt aber wieder energiegeladener für was Neues sei. „Mit meiner Wählergemeinschaft möchte ich mehr Vertrauen in die Politik und in das politische Handeln entstehen lassen. Man kann politische Zusammenhänge dann auch besser vermitteln und ich kenne ja beide Seiten, Verwaltung und Politik.“

Seine Gründung der Wählergemeinschaft und beabsichtigte Kandidatur zur Kommunalwahl soll auch kein Rachezug ein einstige Kontrahenten sein. Jetzt stehen erst einmal einige Formalitäten an, die zu erledigen sind, dazu gehören weitere Mitstreiter, Sondierungsgespräche und das Entwerfen einer Satzung, aber auch eine „Kompetenz-Team-Analyse“ sowie ein Wahlprogramm und Ziele der Wählergemeinschaft, was mit den Mitgliedern gemeinsam zu erstellen sei. Im Januar möchte er sein Team der Öffentlichkeit vorstellen.

Außerdem muss Robert Wagner seinen Erstwohnsitz wieder nach Timmendorfer Strand verlegen, denn spätestens sechs Wochen vor der Kommunalwahl muss der 44-Jährige wieder Timmendorfer Bürger sein, um überhaupt kandidieren zu können. „Beruflich könnte ich mich in den Norden versetzen lassen oder ein neues Berufsbild wählen.“ Bis Mitte 2024 ist er finanziell noch gut abgesichert: „Ich erhalte von der

Gemeinde ja noch Bezüge als Bürgermeister.“ Die Gemeinde zahlt noch rund 70 Prozent seines Bürgermeister-Gehalts, weil seine reguläre Amtszeit erst im Juni 2024 geendet hätte.

„Ich möchte auf jeden Fall parteilos bleiben und Politik ohne Parteibuch machen,“ so Wagner, der eine erneute Kandidatur als hauptamtlicher Bürgermeister ausschließt. „Aber ich könnte mir gut vorstellen als gewählter Gemeindevertreter den Posten des stellvertretenden Bürgervorstehers zu übernehmen.“

### Vermischtes

**Zusteller in Himmelsdorf für die Verteilung des reporters gesucht**  
Tel. 04503-2140 

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

 **Speziell für Lehrer und Studenten**  
[www.matschool.de](http://www.matschool.de)

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)

**Handwerker für Dach- und Fassade führt kleine und große Arbeiten aus!**  
Tel. 0176 / 27 56 60 89

**RUDI HAT ZEIT!** Reparaturen im Haushalt  
Möbelmontagen  
Ordnen privater Unterlagen  
Tel. 04502-8866705  
[www.buero-und-allround-service.de](http://www.buero-und-allround-service.de)

**Fensterreinigung RatzFatz Sauber**  
Keine Anfahrtkosten!  
Telefon (04502) 997391

Seit 100 Jahren der Experte für  
• HEIZUNGSANLAGEN  
• BÄDER  
• SOLAR  
  
**SANITÄR-TECHNIK**  
**GÜNTER BLANCK GMBH**  
An der Mühlenau 1 - Timmendorfer Strand  
Telefon 0 45 03 / 47 76  
[info@blanck-oh.de](mailto:info@blanck-oh.de)



Knapp zwei Jahre nach seiner Abwahl will der ehemalige Bürgermeister der Gemeinde Timmendorfer Strand, Robert Wagner, bei der Kommunalwahl im Mai 2023 mit einer neuen Wählergemeinschaft in die Gemeindevertretung einziehen.

### Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

**Bad Schwartau, 2-Zi.-Neubau-Komfort-Eigentumswohnung, 52m², barrierefrei zu verk.** Gute Lage, freier Blick, EBK, Fußb.-Hzg., 3fach-Verglasung, Tiefgaragenstellpl. Preis VB ☒ Chiffre Z255/241

**Bastler sucht günstiges Auto,** gern auch defekt, tüvfällig, bis 5000,- Euro. ☎ 0171/4566675

**Biete fürsorgliche Betreuung** (Senioren / Kinder) und Hilfe im Alltag - von privat an privat - ☎ 0176/62825443

**Boxspringbett, braun, 140 x 200 cm,** mit Bettkasten, neuwertig, 440 € ☎ 0172/5376009

**Schlagzeuger gesucht** von norddeutscher Rockband. ☎ 04523/883921 - [www.kuestenrebellen.de](http://www.kuestenrebellen.de)

**Zwei Design-Regale Metall,** tw. geschlossen (H:2m/B:40cm/T:40) zusammen 100 € TDF ☎ 0172/4259777

**Garagenflohmarkt 23.10.22,** Teichstr.16, Timmendorfer Strand, 11-16 Uhr

**Maritimer Ankauf,** Kompass, Uhren, Lampen, Steuer-rad usw. ☎ 04302/9136

**Ihre Kleinanzeige**  
an dieser Stelle:  
Wir beraten Sie gern!  
☎ 0 45 03-2140   
[anzeigen@reporter-tdf.de](mailto:anzeigen@reporter-tdf.de)

**Sammler sucht Porzellan,** Kaffeeservice, Schallplatten, Bekleidung, Bücher, Kristall und Antiquitäten  
Tel. 0176 - 65 89 31 95

**VW Golf TDI DSG Cabrio,** weiss, Automatik, Diesel, 2. Hd. EZ 6/2014, 105 TS KM, Anhg.Kp., 15.970 € ☎ 0172/6405666

**Wandklappbett HÜLSTA,** nussbaum m. Radio u. Licht. 150x200 cm, neuw. Matratze - günstig abzugeben. ☎ 0159/01119656

**Welcher Mann,** weltgewandt mit Humor und Niveau, Alter 75-80+ sucht Frau für Unternehmungen und nette Gespräche? Ich freue mich auf Ihre Antwort. ☒ Chiffre Z255/243

**bsx.de PC-Probleme?**  
Wir helfen auch per Fernwartung!  
Computer neu + gebraucht  
Tel. 04504/7080385  
04503/779600  
[www.timmendorfer.de](http://www.timmendorfer.de)

## Veranstaltungen • Veranstaltungen

## TDF. STRAND

## • Regelmäßige Veranstaltungen •

## Täglich:

11 Uhr: **Kunstaussstellung – Seeluft schnuppern und Anderes**, Trinkkurhalle (bis 31. Okt.)

## Jeden Donnerstag:

16.30 Uhr: **Vorlesestunde für Kinder von 4–7 Jahren**, Gemeindebücherei

## Sonntag, 23. Oktober:

14 Uhr: **Fotokurs – Die bunten Farben der Aalbeek Niederung**, Treffpunkt: Parkplatz Wiesenweg, Anmeldung unter:

<https://timmendorfer-strand.de/> ergebnisse

**Kostenloses Bewerbungscoaching** mit Petra Pfeiffer, Termin nach telefonischer Absprache unter 0177-4042179

**Beratung und persönliche Gespräche mit der Gleichstellungsbeauftragten Susanne Sommerfeld**, Termin nach telefonischer Absprache: Tel. 0151-18566167

**Sprechstunde der Beauftragten für Menschen mit Behinderung:** Derzeit keine Sprechstunde, Elisabeth Lund ist aber unter 04503-73280 telefonisch erreichbar.

## NIENDORF

## Freitag, 21. Oktober:

10 Uhr: **Hafenführung**, Anmeldung unter 0160-6271361 oder t.bauernschmidt@plantheo.de., Treffpunkt Hafen-Info

19.30 Uhr: **Fackelwanderung**, Treffpunkt: Seebrückenvorplatz

## SCHARBEUTZ

## • Regelmäßige Veranstaltungen •

**Dienstags, Samstags und Sonntags:** 15–18 Uhr: **Ausstellung: Die Sturmflut – vor 150 Jahren**, Museum für Regionalgeschichte, Lindenstraße 23 (bis Dez. 2022)

## Jeden Mittwoch:

18 Uhr: **Klangwellen**, Strandpodest gegenüber der Kirche (bis 19. Okt.)

## HAFFKRUG

## • Regelmäßige Veranstaltungen •

Täglich ganztägig: **Fischerei-Erkundungspfad**, Seebrückenvorplatz, entlang der Promenade

## Samstags und Sonntags:

12–16 Uhr: **Offenes Atelier von Michael Weigel**, Strandallee 1b

## KLINGBERG

## Sa., 15. Okt. bis So., 16. Okt.:

11–17 Uhr: **Textile Unikate**, kleine Waldschänke, Seestraße 56

## RATEKAU

## • Regelmäßige Veranstaltungen •

## Jeden Dienstag:

11 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

## Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat:

15 Uhr: **„Plattdeutscher Krink“**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

## Jeden Mittwoch:

14 Uhr: **Gärtnern im Bauerngarten**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

## Jeden 1. Mittwoch im Monat:

10 Uhr: **Verkehrsseminar „Mobil sein – mobil bleiben“ des DVR und ADAC** im Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

## Jeden 2. u. 4. Mittwoch im Monat:

15 Uhr: **„Denk mit – Bleib fit“ – Ganzheitliches Gedächtnistraining**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstr. 13

## Jeden Donnerstag:

19 Uhr: **Schießtraining in der SG Ratekau e.V.** auch für Nichtmitglieder, mit Skat und Knobeln, Rosenstraße 93

## Jeden 2. Donnerstag im Monat:

14.30 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

## Jeden Sonntag:

10–12 Uhr: **Dorfmuseum eröffnet**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

## SEREETZ

## • Regelmäßige Veranstaltungen •

## Jeden Dienstag:

9.30 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik** in der Bürgerbegegnungsstätte

„Schlager trifft Travestie“  
in der Trinkkurhalle

**Tdf. Strand.** „Schlager trifft Travestie“ heißt es am Sonntag, dem 23. Oktober, um 20 Uhr in der Trinkkurhalle in Timmendorfer Strand.

Mary präsentiert schon seit 29 Jahren ihre Show erfolgreich durch ganz Deutschland, Österreich, Schweiz und Spanien. Mit ihren verschiedenen Fassetten fasziniert sie das Publikum. Nächstes Jahr feiert sie ihr 30-jähriges Bühnenjubiläum. Deswegen präsentiert Mary dieses Jahr Travestie mit Humor und guter Laune!

Dafür hat sie unter anderem Schlagersänger Peter Sebastian aus Hamburg dabei, der seine eigenen Lieder singt, bekannt aus dem Fernsehen ist und sich für Kinder einsetzt. Auch

zwei Stars aus Dresden sind mit dabei, das Barockzirkus Dresden. Auch Überraschungsgäste wie Elvira Fischer, die seit fünf Jahren immer wieder in Funk und Fernsehen auftritt. Und natürlich Mary la Mar, die ihre Darbietung, wie Helene Fischer, zum Besten gibt.

Die Show geht über zwei Stunden. Es ist was für Jung und Junggebliebene mit dabei. Beginn ist um 20 Uhr, Einlass ist ab 19.30 Uhr. Karten kosten im Vorverkauf 18 Euro, an der Abendkasse 22 Euro (Gruppenkarten ab zehn Personen sind pro Person 1,50 Euro günstiger). Vorbestellung unter 0173-8317081 oder per E-Mail an Gerrit.Voges@yahoo.com.



## Veranstaltungen • Veranstaltungen

## Jeden 1. Donnerstag im Monat:

14 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Gemeinschaftsraum der Achim-Bröger-Schule

## Jeden 3. Donnerstag im Monat:

15 Uhr: **Sereetz Klönschnacker**, Gemeinschaftsraum Sereetz

## BAD SCHWARTAU

## • Regelmäßige Veranstaltungen •

## Jeden 1. Dienstag im Monat:

18 Uhr: **Treffen für Hilfesuchende und Helfende** zum Austausch, Kennenlernen und Anbieten von Hilfe, AWO, Auguststr. 34a

## Jeden Mittwoch.:

15 Uhr: **Treffen der Parkinson-Selbsthilfegruppe m. Gymnastik und Logopädie**, Gaststätte „Relax“ (Schwimmbhalle)

## Jeden 1. Mittwoch im Monat:

16 Uhr: **MS Selbsthilfe Gruppe**, in den Räumen der Martin Luther Gemeinde, Kaltenhöfer Str.

10–12 Uhr: **Sprechstunde des Seniorenbeirates**, Haus der Senioren

## Jeden 1. Sonntag im Monat:

15 Uhr: **Wir werden uns MITEINANDER verstehen**, AWO, Café Miteinander, Auguststr. 34a

## Jeden 2. Sonntag im Monat:

14–16.30 Uhr: **Seniorenbeirat: Gemeinsam statt einsam** mit Elli Koppermann, Haus der Senioren

## TRAVEMÜNDE

## • Regelmäßige Veranstaltungen •

## Täglich:

Ganztägig: **WindArt Skulpturen Walk**, entlang der Promenaden vom Fährplatz bis zum Mövenstein und Kohlenhofkai

16–18 Uhr: **Kunst-Pavillon –**

„**Fotografien von Müllkunstwerken am Strand**“, Antonia Jacobsen, (bis 1.11.)

## Kunstpavillon, Vogteistraße 21

9–19 Uhr: **Kunstaussstellung Michael Weigel** – eindrucksvolle Meeresbilder, Galerie im Maritim, Trelleborgallee 2

## Jeden Montag:

16.30 Uhr: **Chorprobe – de TraveMünder**, der plattdeutsche Chor freut sich über Neuzugänge, Infos: detravemuender.de, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Gemischter Chor der Travemünder Liedertafel von 1843 e.V.**, Gäste sind willkommen, Gesellschaftshaus Travemünde

## Jeden Montag bis Freitag:

8–17 Uhr: **Ausstellung „weit mehr als Meer“** – Kunstwerke aus Leidenschaft, Kanzlei am Hafen, Torstraße 1

## Jeden Dienstag:

11–12 Uhr: **Offener Freizeit Boule Treff**, Anmeldung unter 01573-9591548 oder info@freizeitundaktiv.de.

19–22 Uhr: **Schach mit dem TSV Travemünde**, Weinlokal „der kleine Winkler“, Vorderreihe 22

## Jeden Dienstag bis Freitag:

15–17 Uhr: **Bücherstube im Gesellschaftshaus**, Torstraße 1

## Jeden Donnerstag:

18.30 Uhr: **Chorprobe – „der Passat Chor“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus Travemünde, Torstraße 1

## Dienstag, 25. Oktober:

19 Uhr: **Online-Friedens-Meditation**, Anmeldung unter ch.buggenthin@web.de



## Neue Kurse der VHS Bad Schwartau

- **Kochen ohne Frauen** (21.10.2022)
- **Nähen – So geht's** (ab 26.10.2022)
- **Doppelkopf für Anfänger** (ab 26.10.2022)
- **Figurgymnastik** (ab 27.10.2022)
- **Spanisch für Anfänger** (ab 28.10.2022)
- **Nordic Walking + Qi Gong** (ab 30.10.2022)
- **Yoga-Schnupperkurs** (ab 02.11.2022)
- **Türkische Küche** (ab 04.11.2022)
- **Portugiesisch Intensiv** (04.11.2022)
- **Englisch Intensiv** (05.11.2022)
- **Reiki Einführung** (05.11.2022)

Anmeldungen über [www.vhs-bad-schwartau.de](http://www.vhs-bad-schwartau.de)

## Heute noch zum Workshop anmelden

**Stockelsdorf.** Am Dienstag, dem 25. Oktober, findet um 18.30 Uhr für selbständige Frauen aus Stockelsdorf im Rahmen des vierten Treffens des Unternehmerinnen-Netzwerks Stockelsdorf ein Workshop statt. In zwei Stunden wird Katharina Schoonejans ein Update über wirkungsvolles Sprechen und den effektiven Einsatz der eigenen Stimme geben. Die erfahrene Sprecherzieherin, Journalistin und Medientrainerin vermittelt mit Spaß und Power theoretische Grundlagen und praktische Übungen für beruflich selbständige Frauen. Die Initiatorinnen, Henrike Bresse, Katja Kriegelstein und Susanne Scheel von der IGSU (Interessengemeinschaft Stockelsdorf

Unternehmen) und die Gleichstellungsbeauftragte der Gemeinde Gudrun Dietrich laden in bewährter Form zu Information, zum Netzwerken und zum Essen in den Sitzungssaal des Rathauses ein. Die Bürgermeisterin Julia Samtleben wird zu Gast sein und das Gespräch mit den Unternehmerinnen suchen. Interessierte können sich bis heute, Mittwoch, 19. Oktober, mit Angabe ihres Namens und Unternehmens bei [unternehmerinnen@stockelsdorf.de](mailto:unternehmerinnen@stockelsdorf.de) anmelden. Die Überweisung von 12 Euro für Essen und Getränke gilt als Anmeldung (Bankverbindung wird mit der Anmeldung zugeschickt). Alles Weitere auf [www.stockelsdorf.de](http://www.stockelsdorf.de) – Presse.

Wir verabschieden uns traurig von unserem lieben Gartenfreund und Ehrenmitglied

## Claus Walter



Der Vorstand und Mitglieder des Kleingartenvereins „Frohes Schaffen e.V.“ Niendorf/Ostsee

Wir trauern um unseren langjährigen Vorsitzenden, Ehrenvorsitzenden und Gründungsvater

## Claus Walter

\* 28. 5. 1937 † 8. 10. 2022

Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

Für den Vorstand der DLRG Lübecker Bucht e.V. und alle Mitglieder

Olaf Techen      Thomas Walz



Der NTSV Strand 08 muss Abschied nehmen von einem ganz besonderen Menschen, unserem Freund und Ehrenmitglied

## Claus Walter

\* 28. 5. 1937 † 8. 10. 2022

Seit 43 Jahren war Claus aktives und engagiertes Mitglied unserer Sportgemeinschaft und war dem Sport im Allgemeinen und unserem Verein im Besonderen sehr nahe und stets verbunden geblieben.

Während seiner langjährigen Mitgliedschaft hat sich Claus in zahlreichen ehrenamtlichen Funktionen sowohl als Übungsleiter als auch in verschiedenen Vorstandsämtern um den Verein verdient gemacht.

Für sein Wirken, die freundschaftliche Verbundenheit und seinen persönlichen Einsatz sind wir sehr dankbar und werden ihm stets ein unvergessliches, ehrendes Gedenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt ganz besonders seiner Familie.



Niendorf-Timmendorfer Sportverein  
NTSV Strand 08 e.V.

Andreas Block  
Vorsitzender  
NTSV Strand 08

Christian Schmidt-Zdechlik  
und Udo Brechtel  
Stellvertr. Vorsitzende



*Du bist nicht mehr da, wo Du warst,  
aber Du bist überall, wo wir sind.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, guten Vater, Schwiegervater und Opa

## Claus Walter

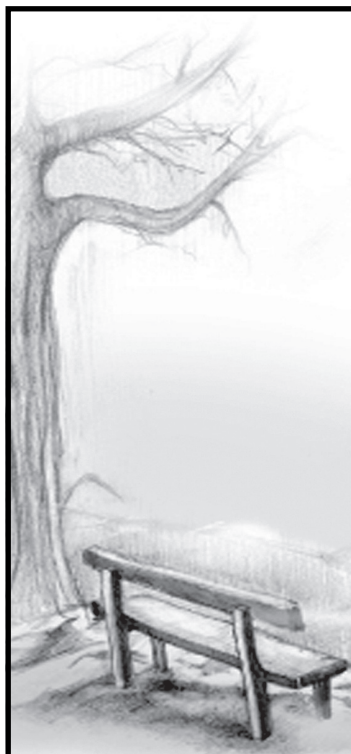
\* 28. Mai 1937 † 8. Oktober 2022

In liebevoller Erinnerung

Edith Walter  
Iris und Jürgen  
Claus und Sonja  
Deine 4 Engel  
Annika, Saskia, Emily und Josi

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, 28. Oktober 2022, um 12 Uhr in der Kapelle auf dem Friedhof Niendorf statt.

Statt freundlich zugedachter Blumen freuen wir uns über eine Spende an die DLRG Lübecker Bucht e. V., IBAN DE06 2139 2218 0000 1804 59, Stichwort „Claus Walter“.



Es weht der Wind  
ein Blatt  
vom Baum,  
von vielen Blättern eines.

Das eine Blatt,  
man merkt es kaum,  
denn eines ist ja keines.

Doch dieses  
eine Blatt allein  
bestimmte  
unser Leben.

Drum wird dies'  
eine Blatt allein  
uns immer wieder  
fehlen.

## Sitzungen und Ausschüsse

**Stockelsdorf.** Unter Anwendung der 3G-Regel finden in der kommenden Woche zwei Ausschusssitzungen in der Gemeinde Stockelsdorf als Hybridsitzung mit Live-Stream auf [www.stockelsdorf.de](http://www.stockelsdorf.de) statt. Am Montag, dem 24. Oktober, tagt zunächst der **Hauptausschuss**.

Als Themen auf der Tagesordnung stehen im öffentlichen Teil die Straßenreinigungsgebühr (Gebührenkalkulation 2021 sowie Vorschau 2022 und 2023), die 1. Nachtragssatzung der Gebührensatzung für die Straßenreinigung in der Gemeinde Stockelsdorf (Straßenreinigungsgebührensatzung), die Genehmigung einer außerplanmäßigen Anzeige, der III. Nachtragshaushalt für das Jahr 2022 sowie Angelegenheiten des Controllings/Beschlussmanagements.

Am Mittwoch, dem 26. Oktober, kommen dann die Mitglieder des **Ausschusses für Umwelt, Bauen, Planung** und öffentliche Sicherheit zusammen.

Die Aufstellung der 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 20, Haushaltsansätze 2023 für den Bereich Bauen und Haushaltsansätze 2023 im Zuständigkeitsbereich des Ordnungsamtes stehen hier auf der Tagesordnung.

Beginn im Sitzungssaal des Rathauses ist jeweils um 17 Uhr.

Für alle an den Sitzungen teilnehmenden Personen wird eine Testmöglichkeit vor Ort angeboten.

## KlangWellen auf dem Strandpodest

**Scharbeutz.** Zum letzten Mal in diesem Jahr erklingt am Mittwoch, dem 19. Oktober, um 18 Uhr die musikalische Abendandacht „KlangWellen“ auf dem Strandpodest gegenüber der Strandkirche in Scharbeutz.

Seit Anfang Mai 2022, mit einer kleinen Unterbrechung in den Monaten Juli und August für die Andachtenreihe „Atempause am Meer“, erklängen auf dem Strandpodest einmal in der Woche für 30 Minuten die Töne der Harfe - gespielt von Dorothea Brand - und der Gitalele - gespielt von Wolfgang Kummerfeldt. Kurze Geschichten rundeten das Programm ab. „Viel Lob gab es von den Urlaubsgästen aber auch Einheimischen für dreißig Minuten Musik und schöne Texte“, so die Pastorin i.R. Dorothea Brand und weiter: „Für die letzte Abendandacht haben wir uns zum gemeinsamen Musizieren Gäste eingeladen: Carina Dorka (Querflöte) und Karl Anders (Bass). Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte am Ausgang wird gebeten.“



Musizieren Gäste eingeladen: Carina Dorka (Querflöte) und Karl Anders (Bass). Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte am Ausgang wird gebeten.

## Jetzt anmelden: Adventsmarkt auf dem Navajas-Platz

**Scharbeutz.** Alle Jahre wieder verwandelt sich am dritten Adventssonntag der Bürgerhausvorplatz in Scharbeutz in ein weihnachtliches Wintermärchen. Bereits zum 19. Mal öffnet am 11. Dezember der Scharbeutzer Adventsmarkt seine Türen und lässt die Vorfreude auf das schönste Fest des Jahres wachsen. Zwischen 13 und 18 Uhr können sich die Besucher von den glitzernden Lichtern, vielfältigen Genüssen und dem bunten Weihnachtsprogramm verzaubern lassen. Der im-

posante Tannenbaum in der Mitte des Navajas-Platzes, die festlich geschmückten Holzhütten und die verlockenden Düfte einer Vielzahl von Köstlichkeiten verbreiten auch in diesem Jahr wieder eine unvergleichliche Adventsstimmung. Für das leibliche Wohl sorgen neben den süßen und herzhaften Leckereien wie Waffeln, Kuchen, Crêpes, Fladenbrote und Grillwürstchen auch verschiedene Heißgetränke, Kaffee, Glühwein- und Punschvariationen.

Nach der Corona bedingten Pause freut sich die Gemeindeverwaltung wieder Anbieter von Kunsthandwerk, Selbstgebasteltem und Selbstgemachtem begrüßen zu können.

Interessenten melden sich bei Thomas Albertin, Touristische Infrastruktur ([Thomas.albertin@gemeinde-scharbeutz.de](mailto:Thomas.albertin@gemeinde-scharbeutz.de)) oder Benjamin Schmidt (Kinder- und Jugendbetreuung [Benjamin.schmidt@gemeinde-scharbeutz.de](mailto:Benjamin.schmidt@gemeinde-scharbeutz.de), Telefon 04503/7709-411).

## Laternenfest in Ratekau

**Ratekau.** Schon mal zum Vormerken: Am Freitag, dem 28. Oktober, lädt die Feuerwehr Ratekau ab 17

Uhr zum Laternenfest ein. Mehr dazu ist in unserer kommenden Ausgabe am 26. Oktober nachzulesen.

## Umweltbeirat setzt Krokuszwiebeln:

### Wer macht mit?

**Bad Schwartau.** Am Donnerstag, dem 20. Oktober, setzt der Umweltbeirat der Stadt Bad Schwartau seine jährliche Aktion fort und pflanzt ab 14 Uhr an der Rensefel-

der Kirche in Zusammenarbeit mit der Stadtjugendpflege die nächsten Krokuszwiebeln. Helfende Hände (bitte mit Spaten) sind herzlich willkommen.

## Ostseesportverein:

### Schnupperkurs Meditation

**Scharbeutz.** Der Ostseesportverein Scharbeutz bietet an sechs Nachmittagen eine Einführung in die Technik der Achtsamkeitsmeditation. Bei dieser Form der klassischen Sitz-Meditation (Shamata) versuchen die Teilnehmer, über bewusstes Atmen und bewusster Wahrnehmung ihres Gedankenstromes, in einen entspannten Kontakt mit sich selbst

zu gelangen. Es werden Sitzhaltung und Atemtechnik erarbeitet. Der Kurs geht von 26. Oktober bis einschließlich 30. November, und findet mittwochs von 16.30 bis 17.30 Uhr im Sportlerheim, Speckenweg 1 in Scharbeutz statt. Anmeldungen bei Andrea Fischer unter den Rufnummern 04503/794803 oder 015202843195.



Wir haben Abschied genommen

## Christel Paul

\* 26. 09. 1934 † 25. 09. 2022

In Dankbarkeit

Karin, Angehörige und Freunde

## Renate Pahlke

geb. Komische

\* 19. November 1947 † 3. Oktober 2022

In Liebe

Dein Bruder Ulrich Lembke  
sowie alle Angehörigen

### Traueranschrift:

Ulrich Lembke c/o Markmann Bestattungen  
23626 Ratekau, Bäderstraße 26.

Die Urnenbeisetzung erfolgt im Ruheforst Brodau im engsten Familienkreis.

## Matthias Wendorff

Wir müssen Abschied nehmen von unserem Freund, der uns viel zu früh verlassen hat.

Mit Matthias haben wir einen lieben Kameraden verloren, der seit vielen Jahren immer zuverlässig an unserer Seite für den Ortsverein gearbeitet hat.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Familie.



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

Ortsverein Ratekau-Sereetz e. V.

## Jazz-Konzert in der Timmendorfer Waldkirche

**Tdf. Strand.** Dass Timmendorfer Strand für Jazzmusiker längst nicht mehr nur irgendein Ort auf der Landkarte ist, lässt sich regelmäßig am Erfolg der Jazz Baltica ablesen. Nun ist am Samstag, dem 22. Oktober, in der Waldkirche ein hochkarätiges Trio zu Gast, das dort seine Deutschlandtournee beendet. Die Formation Songful (übersetzt: „gesänglich“ oder „melodiös“) mit dem schwedischen Bassisten Anders Jormin, dem Gitarristen Arne Jansen und dem Saxophonisten Uwe Steinmetz – beide aus Berlin – wird um 19.30 Uhr ihr Programm präsentieren. Die drei international tätigen und vielfach ausgezeichneten Musiker, die im Herbst 2016 erstmals gemeinsam in der Kathedrale von Göteborg beim Nordischen Kirchen-

musikfestival auftraten, sehen sich als „musikalische Grenzgänger zwischen verschiedenen Musikkulturen und Genres“. Beim Konzert in der Waldkirche wollen sie „die melodische Kraft mit Eigenkompositionen aus ihren musikalischen Lebenswelten“ ins Zentrum stellen. Sie beschreiben ihre Musik als eine Verbindung von Nordischem Jazz, Folklore, Popmusik, afrikanischer und sakraler Musik. „Ich freue mich, dass dies hochkarätige Trio seine Tournee in unserer Region beendet und dass die Musiker die Gelegenheiten nutzen, um in der Waldkirche einen Konzertmitschnitt aufzunehmen“, sagt Jazz-Fan Propst Peter Barz. Karten kosten an der Abendkasse 15 Euro; ermäßigt 10 Euro.



Die Formation Songful gibt am kommenden Samstag ein Jazz-Konzert in der Waldkirche in Timmendorfer Strand. Aus dem Konzertmitschnitt soll eine CD entstehen. (Foto: KKOH/Heinen)

### Dia-Vortrag:

## Auf den Spuren der Wikinger

**Bad Schwartau.** Die Ost- und Mitteldeutsche Vereinigung Ostholstein lädt zu einem DIA-Vortrag von Manfred Lietzow über seine Sommer-Studienreise auf die Insel Gotland ein. Von Lübeck-Blankensee ging der Flug mit „Lübeck Air“ nach Visby auf Gotland, die zweitgrößte Insel nach Seeland in der Ostsee vor Schwedens Küste. Visby hat seit der Hansezeit einen engen historischen Kontakt zu Lübeck. Seit 1999 sind beide auch Patenstädte und gehören zum UNESCO-Weltkulturerbe. Lietzows Dia-Vortrag „Auf den Spuren der Wikinger und Hanse in Visby und Gotland“ findet am Mittwoch, dem 26. Oktober, in der Mensa des



Visbys Altstadt ist von einer langen Stadtmauer umgeben.  
Foto: privat/hfr

Gymnasiums am Mühlenberg in Bad Schwartau statt und beginnt um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei. Es wird um eine Spende gebeten.

## Nach Wechseltrickdiebstahl in Bad Schwartau: Polizei bittet um Zeugenhinweise

**Bad Schwartau.** Am vergangenen Mittwoch, 12. Oktober, kam es in Bad Schwartau zu einem Diebstahl nach einem Geldwechseltrick. Ein unbekannter Mann hatte in einem Geschäft mit einem 500 Euro Schein vier Schachteln Zigaretten bezahlt. Das ihm ausgehändigte Wechselgeld war ihm zu klein sortiert, er gab es zurück und wollte später wiederkommen. Die Kassiererin stellte in der Folge fest, dass der vermeintliche Kunde 200 Euro nicht zurückgegeben hatte. Gegen 15.19 Uhr wollte eine männliche Person in einem Geschäft in der Marktwiese in Bad Schwartau seine ausgewählten Waren mit einem 500 Euro Schein bezahlen. Von der Kassiererin erhielt er das Wechselgeld. Weil ihm das zu klein sortiert war, fragte er, ob er

nicht größere Scheine haben könne. Das verneinte die Mitarbeiterin. Der Mann gab daraufhin das Wechselgeld zurück und erklärte, seine EC-Karte holen und damit bezahlen zu wollen. Als der Mann nicht zurückkehrte, überprüfte die Kassiererin die Kasse und stellte einen Fehlbetrag von 200 Euro fest. Die Frau erstattete Anzeige bei der Polizei in Bad Schwartau. Diese sucht nun nach einer männlichen Person um die 45 Jahre alt mit südeuropäischem Erscheinungsbild. Der Mann war schlank und etwa 1,80 Meter groß. Er trug einen dunkelblauen Blouson und weder Bart, noch Brille. Zeugen des Vorfalls oder wer sonst Angaben zur Person machen kann, werden gebeten, sich mit der Kriminalpolizei in Bad Schwartau unter der Rufnummer 0451/220750 oder per Mail unter BadSchwartau.kpst@polizei.landsh.de in Verbindung zu setzen.

## Feuer in Stockelsdorfer Schuhwerkstatt

**Stockelsdorf.** Am vergangenen Freitagmorgen, 14. Oktober, brach in einem Wohn- und Geschäftshaus in Stockelsdorf ein Feuer aus. Die brandbetroffene Schuhwerkstatt ist nicht mehr nutzbar. Als Brandursache wird ein technischer Defekt vermutet. Personen wurden nicht verletzt. Gegen 8 Uhr rückten Einsatzkräfte von Polizei und Feuerwehr zu einem Feuer in die Ahrensböcker Straße aus. Bei dem betroffenen Objekt handelt es sich um ein Wohn- und Geschäftshaus, in dem sich im Erdgeschoss eine Schuhwerkstatt befindet. Zum Zeitpunkt des Brandausbruches hielten sich keine Personen in den Wohnungen auf, die Werkstatt hatte noch geschlossen.

Nach jetzigem Kenntnisstand geriet eine Schleifmaschine der Schuhwerkstatt infolge eines technischen Defektes in Brand. Die Feuerwehren Mori und Stockelsdorf übernahmen die Löscharbeiten und konnten ein Übergreifen der Flammen auf die Wohnbereiche verhindern. Der Werkstattinnenraum ist vorerst nicht mehr nutzbar. Zur Schadenshöhe können noch keine Angaben gemacht werden. Während des zweistündigen Einsatzes musste die Ahrensböcker Stra-

ße zwischen der Lohstraße sowie der Segeberger Straße vollständig gesperrt werden. Der Verkehr wurde abgeleitet.



*Wenn Du bei Nacht in den Himmel schaust,  
wird es Dir sein, als leuchten alle Sterne,  
weil ich auf einem von ihnen wohne,  
weil ich auf einem von ihnen lache.*

Antoine de Saint-Exupéry

## Wolfgang-Michael Immelmann

\* 29. März 1947

† 1. Oktober 2022



Scharbeutz, im Oktober 2022

Die Seebestattung erfolgt im engsten Kreis.

### In Liebe

Mareike-Natascha mit Lucia-Amelie  
Marlen-Kristin und Tim mit Katelynn-Rosé  
Torsten und Mandy Colleen mit Tyra und Sophia  
Antje

## ÄRZTLICHER NOTDIENST

**ÄRZTLICHER  
Bereitschaftsdienst**  
**116 117** kostenfrei

## Anlaufpraxen:

**Lübeck:** Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis der KVSH im Zentralklinikum (Haupteingang) der UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160 · 23538 Lübeck  
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 23.00 Uhr  
Mi., Fr.: 15.00 bis 23.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 08.00 bis 23.00 Uhr

**Eutin:** Sana Kliniken Ostholstein  
Hospitalstr. 22 · 23701 Eutin  
Mo., Di., Do.: 18.00 bis 21.00 Uhr  
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr und 18.00 bis 21.00 Uhr

**Neustadt:** Schön Klinik Neustadt  
Am Kiebitzberg 10 · 23730 Neustadt  
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 21.00 Uhr  
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 14.00 Uhr und 16.00 bis 19.00 Uhr

**Travemünde** (Notfallversorgung, durch Sana Bereitschaftsdienst) Am Dreilingberg  
01.04. bis 31.10.: Sa. 16–20 Uhr  
So./Feiertag 10–14 Uhr  
01.11. bis 31.03.: Sa. 17–20 Uhr  
So./Feiertag 10–13 Uhr

## Kinderärztlicher Notdienst:

**Lübeck:** Kinderklinik des UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Lübeck  
Mi., Fr.: 16.00 bis 19.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr und 16.00 bis 19.00 Uhr

**Eutin:** Kinderklinik in der Sana Klinik Eutin, Hospitalstraße 22, Eutin  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

## Zahnärztlicher Notdienst:

**www.zahnärztlicher-notdienst-sh.de**

**Notarzt (bei Lebensbedrohlichkeit):** 112 (ohne Vorwahl)

**Krankentransport:** 04521 / 19222  
Malteser Hilfsdienst: 04503 / 19215

**Tierärztlicher Notdienst der  
Tierärztekammer Schleswig-Holstein:**  
0481/85823998 (landesweit, 24/7)

## RAT UND HILFE

**Telefon-Seelsorge:**  
0800 111 01 11 (kostenfrei/anonym)

**Schwangerenkonfliktberatung:**  
0 45 61 / 91 97

**Frauenhaus Ostholstein e.V.:**  
0 45 21 / 8 26 44 10 (24 Std. erreichbar)

**Notruf u. Beratung f. Frauen u. Mädchen:**  
0 45 21 / 7 30 43 od. 0 45 61 / 91 97

**GATE-OH Schuldnerberatung:**  
0 45 61 / 51 33-0

**Elterntelefon:**  
0800 111 05 50 (kostenfrei/anonym)

**Kinder- und Jugendtelefon**  
116 117 (kostenfrei/anonym)

**Praxis ohne Grenzen, OH:** Marienburgstraße 5, Stockelsdorf, 04 51 / 88 19 18

**Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.**  
Bahnhofstr. 26 · 23689 Pansdorf  
kostenlose Trauerbegleitung (einzelne/Gruppen), Anmeldung und Info: 0 45 04 / 60 73 70, E-Mail: info@kasf.de

**Konflikte und Mobbing am Arbeitsplatz?**  
Sorgentelefon (Di. 10–12 Uhr) und 17–19 Uhr: 0451 / 8 40 40.  
Ein Angebot vom KDA

**WEISSER RING Ostholstein:** Wir helfen  
Kriminalitätsoffern. 0151-55164750

**Balance Selbsthilfegruppe**  
bipolare und depressive Erkrankung,  
Ameos Haus 4, Neustadt  
Mi. 18 Uhr, 01 72/2 31 04 15

**Soulsister – Selbsthilfegruppe** für Frauen mit Wochenbettdepressionen. Info: www.soulsister-hl.de, 0176/99091081

**AA-Treffen** jeden Do. 19 Uhr Tdf. Strand, Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1)

**AA-Meeting Travemünde** jeden Fr. 19–20.30 Uhr (mit Pause) Travemünde, Teutendorfer Weg 10H (Gemeindehaus)

**AA-Gruppe Bad Schwartau,** St.-Martin-Kirche, Gemeinschaftshaus Schmiedekoppel 114, jeden Di. ab 19 Uhr

**Sucht-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige:** jeden Do. 19.30–21.30 Uhr in Bad Schwartau in den Räumen der AWO, Auguststraße 34a

**Selbsthilfegruppe Depressionen OH/HL:** Tel. 0 45 03 / 44 20, www.selbsthilfegruppe-depressionen.de

**Parkinson-Selbsthilfegruppe Ostholstein:** jeden Mi. 15 Uhr in Bad Schwartau, Ludwig-Jahn-Str. 5, Tel. 04 51 / 2 73 69

## APOTHEKEN-NOTDIENST

**Tdf. Strand, Bad Schwartau, Travemünde u. Umgebung**  
Notdienstzeit: 8.00 bis 8.00 Uhr

**Mittwoch, 19. Oktober 2022**

Kur-Apotheke, Strandstr. 110, Niendorf  
Moltke-Apotheke, Moltkestr. 2a, Lübeck

**Donnerstag, 20. Oktober 2022**

Nordland-Apotheke, Dreilingberg 7, Travemünde  
Seestern-Apotheke, Brückstr. 11, Neustadt

**Freitag, 21. Oktober 2022**

Markt-Apotheke, Am Markt 5, Neustadt  
Klindwort-Apotheke, Dänischburger Landstr. 79–81, Lübeck

**Samstag, 22. Oktober 2022**

Klindwort Apotheke, Strandallee 94a, Timmendorfer Strand  
Voss-Apotheke, Peterstr. 30, Eutin

**Sonntag, 23. Oktober 2022**

Apotheke Pansdorf, Eutiner Str. 25, Pansdorf  
Bären-Apotheke, Schwartauer Landstr. 4, Lübeck

**Montag, 24. Oktober 2022**

Rosen-Apotheke, Am Berliner Platz 12, Eutin  
Kant-Apotheke, Kantstr. 15–17, Lübeck

**Dienstag, 25. Oktober 2022**

AS-Apotheke, Plöner Landstr. 8–10, Eutin  
St.-Jürgen-Apotheke, Ratzeburger Allee 4, Lübeck

**Mittwoch, 26. Oktober 2022**

Sonnen-Apotheke, Strandallee 128, Scharbeutz  
Lübbers-Apotheke, Rathausmarkt 2b, Stockelsdorf

## GOTTESDIENSTE

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Timmendorfer Strand, Waldkirche**  
Sonntag, 23. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl (P. Franke)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Scharbeutz Strandkirche**  
Sonntag, 23. Oktober, 11 Uhr: Gottesdienst (Pn. Brand)

**Weitere Hinweise auf der Homepage  
www.kirchengemeinde-scharbeutz.de.**

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Niendorf Petri-Kirche**  
Sonntag, 23. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst (P. Höpfner)

**Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde St.-Lorenz-Kirche**  
Sonntag, 23. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst (Pn. Möller)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Pansdorf**  
Sonntag, 23. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst (Prädikant Hein)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Ratekau**  
Sonntag, 23. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst zum Abschluss der Kinderbibelwoche (Pn. Smets)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sereetz**  
Sonntag, 23. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst (P. Hanfstängl)

**Ev. Kirchengemeinde Gleschendorf**  
Sonntag, 23. Oktober, 11 Uhr: Gottesdienst (P. Severin)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Rensefeld – St. Fabian**  
Sonntag, 23. Oktober, 10 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst in St. Martin Cleverbrück (Pn. Paschen)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau – Georgskapelle**  
Freitag, 21. Oktober, 18 Uhr: Lieblingstexte

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau – Christuskirche**  
Sonntag, 23. Oktober, 10.30 Uhr: Kindermusical-Gottesdienst (P. Rasmussen, H. Geske)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Cleverbrück – St. Martin**  
Sonntag, 23. Oktober, 10 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst (Pn. Paschen)

**Ev.-Freikirchl. Gemeinde Bad Schwartau – Kreuzkirche**  
Sonntag, 23. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst (Herr Radtke); parallel Kindergottesdienst

**Selbst. Evangelisch-Lutherische Kirche Bad Schwartau**  
Sonntag, 23. Oktober, 10 Uhr: Luth. Messe m. Kindergottesdienst

**Adventgemeinde Knotenpunkt Bad Schwartau**  
Samstag, 22. Oktober, 10 Uhr: Abendmahlsgottesdienst; anschl. Mittagsbuffet

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Curau**  
Sonntag, 23. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst (Pn. Gänßler-Rehse)

**Ev. Kirchengemeinde Gnissau**  
Sonntag, 23. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst (Pn. Mewes-Goeze)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ahrensböök**  
Sonntag, 23. Oktober, 11 Uhr: Gottesdienst (Pn. Mewes-Goeze)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Stockelsdorf**  
Freitag, 21. Oktober, 18.30 Uhr: Taizé-Gebet (U. Rohlf's)  
Sonntag, 23. Oktober, 10 Uhr: Gottesdienst (P. Bemmé)

## KATH. GOTTESDIENSTE

**Niendorf, St. Johann, Steiluferallee 1–3**  
Gottesdienste jeden Samstag um 7.30 Uhr und jeden Sonntag um 8 Uhr sowie Montag, Mittwoch und Freitag 6.45 Uhr; Dienstag und Donnerstag 19 Uhr

**Timmendorfer Strand, St. Paulus, Poststraße 30**  
Freitag, 21. Oktober, 18 Uhr: Eucharistische Anbetung  
Sonntag, 23. Oktober, 11.15 Uhr: Hl. Messe  
Mittwoch, 26. Oktober, 18.30 Uhr: Hl. Messe

**Bad Schwartau, Maria Königin, Geibelstraße 20**  
Donnerstag, 20. Oktober, 18 Uhr: Hl. Messe  
Samstag, 22. Oktober, 18 Uhr: Hl. Messe  
jeden 2. und 4. Sonntag im Monat: 11.15 Uhr Hl. Messe lat.-trid.

**Travemünde, St. Georg, Rose 32**  
Samstag, 22. Oktober, 18 Uhr: Hl. Messe

**Hebamme**   
**Heidi Voß**  
**Niendorf/ Ostsee**  
**Betreuung in der Schwangerschaft und im Wochenbett · Akupunktur**  
**Ich bin wieder für Sie erreichbar!**  
**Tel.: 0176 / 52 22 10 87**

## PM-Druck GmbH

**Büro Timmendorfer Strand:** Mühlenweg 3 | 23669 Timmendorfer Strand  
Telefon: 04503-2140 | Fax: 8308 | anzeigen@reporter-tdf.de  
www.reporter-tdf.de | www.pm-druck.com

**Öffnungszeiten:** Mo., Di., Do. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr  
Mi. 08.00–13.00 Uhr | Fr. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr

**Geschäftsführerin:** Tanja Thiel

**Anzeigen:** Jutta Manthe, Christine Große, Markus Thiel, Felix Schessnick

**Redaktion:** René Kleinschmidt | redaktion@reporter-tdf.de

**Stefan Setje-Eilers** | redaktion@reporter-tdf.de | Tanja Thiel

**Satz und Layout:** PM-Druck GmbH (Anschrift wie oben)

**Druck:** PerCom Vertriebsgesellschaft mbH | 24784 Westerröndfeld bei

Rendsburg

Der Reporter erscheint als Anzeigenblatt mit einer gedruckten Auflage von 36.000 Exemplaren bei kostenloser Verteilung in Haushalten und Geschäften

**Erscheinungsweise:** mittwochs | **Redaktionsschluss:** freitags 16.00 Uhr

**Datenschutzschluss:** montags 12.30 Uhr | **Gültige Anzeigenpreisliste:** 2/2022

**Datenschutz:** Hinweise zu unserer Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie unter <https://www.pm-druck.com/datenschutz>

**Hinweis der Redaktion:** Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen sowie Fotos und Texte unterliegen dem Copyright. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen setzen wir das Copyright beim Auftraggeber voraus. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird eine Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen.

## IMPRESSUM

# famila

besser als gut!

Gültig bis 22.10.2022

Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung.  
famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG | Alte Weide 7-13, 24116 Kiel

Alle weiteren  
Angebote  
dieser Woche  
finden Sie hier



# Gutes Essen, gut gespart!

Jetzt bevorraten:



**Hofgut Apfelmus**  
370-ml-Glas  
(Abtropfgew. 360 g,  
1 kg = 2.14 €)

statt 0,99

**0.77**



**Hofgut Sauerkirschen**  
oder **Pflaumen halbe Frucht**  
entsteint, gezuckert  
720-ml-Glas je  
(Abtropfgew. 350/385 g,  
1 kg = 4.26/3.87 €)

statt 1,99/1,79

**1.49**



**Hofgut Delikatess-Kürbis**  
süß-sauer  
in Stücken  
720-ml-Glas  
(Abtropfgew. 400 g,  
1 kg = 2.78 €)

statt 1,79

**1.11**



**Hofgut Gemüse**  
verschiedene Sorten  
580/720-ml-Glas je  
(Abtropfgew. 200-445 g,  
1 kg = 2.67-5.95 €)  
**Prinzessbohnen**  
fein, ganz  
720-ml-Glas = **1.49 €**  
(Abtropfgew. 345 g,  
1 kg = 4.32 €)

statt 1,49

**1.19**



**Hofgut Blumenkohl, Kaisergemüse, Porree, Leipziger Allerlei, Rosenkohl, Erbsen, Kohlrabi** oder **Erbsen & Möhren** gefroren  
450-g-Packung je (1 kg = 2.87 €)

statt 1,49/1,69/1,79

**1.29**



**Hofgut Kabeljau- oder Zander-Filets** gefroren  
300-g-Packung je (1 kg = 11.63 €)

statt 3,99

**3.49**

Von A wie Apfelmus bis Z wie Zander tragen über 700 Produkte im famila-Sortiment das Hofgut-Logo. Bewährte Rezepturen, erfahrene Hersteller und die Verbundenheit mit unserer Heimat machen Hofgut so besonders. Einige Produkte gibt es in dieser Woche besonders günstig, zum Beispiel Gerichte für die schnelle Küche, Obst- und Gemüsekonserven. Es lohnt sich, jetzt die Vorräte aufzufüllen!

# Hofgut

[www.hofgut-gutes-essen.de](http://www.hofgut-gutes-essen.de)

# HANSESCHIFFFAHRT



FAHRZEIT CA. 90 MINUTEN –  
BORDRESTAURANT AUF ALLEN SCHIFFEN



DIE EINZIGE DIREKTE LINIE TRAVEMÜNDE – LÜBECK – TRAVEMÜNDE

KOMM AN BORD DER TOPMODERNEN TRAVELINER!

## FAHRPLAN 2022 ABFAHRT TRAVEMÜNDE

Vorderreihe 64a, Kaiserbrücke

<b>TÄGLICH</b>	<b>11:00*</b>	<b>15:00*</b>	<b>17:00*</b>
Ankunft Lübeck	12:30	16:30	18:30

## ABFAHRT LÜBECK

Hansekai / Hansemuseum, gegenüber An der Untertrave 12-13

<b>TÄGLICH</b>	<b>10:30*</b>	<b>13:00*</b>	<b>17:00*</b>
Ankunft Travemünde	12:00	14:30	18:30

\*MS HANSE BARRIEREFREI \*MS HANSA

**FLEXIBLE AUFENTHALTSDAUER MIT DEM TAGESTICKET: AB TRAVEMÜNDE: 30 MINUTEN ODER 4,5 STUNDEN! AB LÜBECK: 30 MINUTEN, 2,5 STUNDEN, 3 STUNDEN UND 5 STUNDEN! TICKETS SIND AUF ALLEN SCHIFFEN GÜLTIG.**

### EINZELFAHRT

Erwachsene	16,00 EUR
Kinder 4 bis 12 Jahre	12,00 EUR

### FAMILIENKARTE

(2 Erwachsene / max. 3 Kinder)

Einzelfahrt	49,50 EUR
Hin-/Rückfahrt	79,50 EUR

### ZUSATZLEISTUNGEN je Strecke

Fahrrad	10,00 EUR
Anhänger	8,00 EUR
Sportbuggy XXL / Bollerwagen	8,00 EUR
Koffer/Gepäck, je	4,00 EUR

### HIN-/RÜCKFAHRT

Erwachsene	28,00 EUR
Kinder 4 bis 12 Jahre	18,00 EUR

### HUNDE

Je Hund (Einzelfahrt)	4,00 EUR
Je Hund (Hin-/Rückfahrt)	6,00 EUR

### Ermäßigungen für Erw.-Gruppen:

Ab 15 Personen **10% Rabatt**

BITTE ACHTEN SIE AUF DIE GESETZLICHEN CORONA VORGABEN DER LANDESREGIERUNG SH UND DEN VORGABEN AUF DEM SCHIFF.

DIE CHARMANTE  
STUNDE!

Täglich mit der **MS HANSA**

Nur ab/an TRAVEMÜNDE Anleger Überseebrücke 2

**12:30 14:00 15:30**

TAGESAKTUELL ENTWEDER ZUM  
DUMMERSDORFER UFER ODER IN DIE  
MALERISCHE PÖTENITZER WIEK

- FAHRZEIT CA. 60 MINUTEN -  
BORDRESTAURANT AUF DEM SCHIFF

Erwachsene	14,00 EUR
Kinder 4 bis 12 Jahre	10,00 EUR
Rentner (mit Ausweis)	12,00 EUR
Hunde	4,00 EUR

**FAMILIENKARTE** (2 Erwachsene / max. 3 Kinder) 45,00 EUR

**Ermäßigungen für Erw.-Gruppen: Ab 15 Personen 10% Rabatt**

KOOPERATIONSPARTNER: **SEA LIFE** Timmendorfer Strand

Info & Reservierungen: ☎ 0163 54 75 773 oder ✉ info@hanse-travemuende.de

📍 Anleger: Vorderreihe 64a, Kaiserbrücke und Überseebrücke 2, Travemünde

**www.hanseschiffahrt.de**

Folgen sie uns MS HANSE TRAVEMÜNDE

